



TÜRKİYE CUMHURİYETİ
CUMHURBAŞKANLIĞI

Şifâyetlerinde



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES

TÜBA, Türkiye'nin ulusal bilim akademisi olma sorumluluğu ile bilim ve kültür mirasımıza verdiği önem ile “toplumda bilimsel yaklaşım ve düşüncenin yayılmasını sağlamak, bilimin öneminin ülke kamuoyunca takdir ve kabulünü sağlamak, gençleri bilim ve araştırma alanına yönlendirmek, bilim tarihi mirasımızın günümüze aktarımı için faaliyetlerde bulunmak” görevleri doğrultusunda, “Türk – İslam Bilim Kültür Mirası Projesi”ni başlatmıştır. TÜBA'nın 2014 yılında başlattığı Türk-İslâm Bilim Kültür Mirası (TİBKM) Projesi, 2018 yılıyla birlikte Cumhurbaşkanlığı himayelerinde sürdürülmektedir.

TİBKM Projesi, insanlığın bilgi birikimine katkıda bulunmuş, Türk-İslam bilim ve kültür mirasına ait klâsik eserlerin tıpkıbasımı, transliterasyonu, günümüz Türkçesine çevrilmesi ve yayımlanması yoluyla kütüphanelerdeki âtil durumlarından kurtarılarak bilim ve kültür insanlarımız ile gelecek kuşakların yararlanmasına sunma amacını taşımaktadır. Bu amaç doğrultusunda, yeni nesillerin geçmişin önemli değerleri olan Türk bilim insanlarını tanımaları ve onlara hak ettikleri değeri vermeleri sağlanmaktadır.

Türk düşünce tarihinde büyük öneme sahip, Arapça, Farsça ve farklı Türk lehçelerindeki bu eserlerin, günümüz Türkçesine kazandırılarak 21. yüzyıl okuyucularına ulaştırılması, Türk-İslam toplumlarının düşünce ve kültür tarihindeki konumunu hatırlatmaya imkân vermektedir. Projenin, ülkemizin bilimsel gelişimi için gerek duyulan özgüven ve motivasyona sağlayacağı katkı, bilimsel çalışmalar için oluşturacağı destek ve teşvik ile tarihsel bir öneme sahiptir. Proje kapsamında şimdiye kadar toplam 51 eser yayımlandı. Önümüzdeki günlerde yine nitelikli eserlerin yayımlanması planlanmaktadır.

Bu vesile ile günümüze kıyasla oldukça kısıtlı koşullarda bilimsel mirasımızı oluşturan eserleri kaleme alan bilim ve kültür tarihimizin kahramanlarını rahmet ve şükranla yad ediyorum. Bu eserlerin çoğaltılması, saklanması ve bugüne ulaşmasında rol alan isimsiz kahramanları saygıyla anıyorum. TÜBA Türk-İslâm Bilim Kültür Mirası Projesi kapsamında yayımlanan eserlerin milletimizin bilimsel ilerlemesi ve topyekûn kalkınması ile medeniyet ihyası/inşası süreci bakımından yararlı olmasını diliyorum.

Prof. Dr. Muzaffer Şeker

TÜBA Başkanı

Osmanlı Müellifleri

(3 CİLT)

**BURSALI
MEHMET TAHİR**

Hazırlayan:
PROF. DR. YEKTA SARAÇ



Osmanlı Müellifleri

CİLT I

BURSALI MEHMET TAHİR

2. BASKI

TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



TÜRK-İSLAM
BİLİM KÜLTÜR
MİRASI DİZİSİ
1

Bursali Mehmed Tâhir'in Osmanlı İmparatorluğunun son döneminde üç cilt halinde hazırladığı ünlü bibliyografya ve biyografya kitabı olan Osmanlı Müellifleri adlı eserdir. Araştırmacıların ve entellektüellerin ana başvuru kaynaklarından olan Osmanlı Müellifleri, Prof. Dr. M. A. Yekta Saraç tarafından günümüz harflerine kazandırılmıştır. TÜBA'nın yayımladığı şekilde akademik evsafta ilk defa yayımlanan eser, Osmanlı İmparatorluğu'nun kuruluşundan son dönemine kadar yaşamış ve eser vermiş bilginler hakkında Meşâyih (din âlimleri), Ulemâ (âlimler), Şuarâ (edip ve şairler), Müverrihîn (tarihçiler), Etıbbâ (tabip ve hekimler), Riyâziyyûn (matematikçiler) ve Coğrafiyyûn (coğrafyacılar) fasılları altında ayrıntılı malumat vermektedir. Osmanlı biyografyacılığının en ünlü eserlerinden biri olan Osmanlı müelliflerinin üç cilt olarak yayımlanan ilk baskısına benzer şekilde yine üç cilt olarak tasarlanıp basılmıştır. TÜBA tarafından kazandırılan transliterasyonunun yanı sıra terim, şahıs adları ve bilhassa eser adlarından oluşan çok geniş ve gelişmiş bir dizin kitabın üçüncü cildinin sonuna eklenmiştir.

ALANI

Tarih/Edebiyat/Coğrafya/
İlahiyat/ Biyografya

ESERİN DÖNEMİ

20. Yüzyıl ve
öncesi

BASIM YILI

2016
2025

SAYFA SAYISI

1511
1800

El-müellifûn el-osmâniyyûn

Osmanlı Müellifleri
Arapça
(3 CİLT)

**BURSALI
MEHMED TAHİR**

Hazırlayan:
PROF. DR. YEKTA SARAÇ

Tercüme:
PROF. DR. SEVİT BAHCIVAN
DOÇ. DR. AYDIN KUDAT
DR. ÖĞR. ÜYESİ
ŞEHABETTİN KIRDAR

TÜRK-İSLAM
BİLİM KÜLTÜR
MİRASI DİZİSİ
1A

Osmanlı Müellifleri, Osmanlı İmparatorluğu'nun son döneminde Bursalı Mehmed Tâhir tarafından yazıldı. Türkçeye çevirisi Prof. Dr. Mehmet Ali Yekta Saraç tarafından yapılan çalışma Osmanlı Devleti'nin kuruluşundan son dönemine kadar yaşamış ve eser vermiş yazar ve bilginler hakkında ayrıntılı bilgi veren, Osmanlı biyografyacılığının en ünlü eserlerinden biri olarak kabul ediliyor. Eserde şahıs adları ve özellikle eser adlarından oluşan çok geniş ve gelişmiş bir dizin, kitabın 3. cildinin sonuna eklendi. Yazarlar Meşâyih (din âlimleri), Ulemâ (âlimler), Şuarâ (edip ve şairler), Müverrihîn (tarihçiler), Etubbâ (tabip ve hekimler), Riyâziyyûn (matematikçiler) ve Coğrafiyyûn (coğrafyacılar) başlıkları altında ayrıntılı şekilde bu kez Arapça olarak açıklandı.

ALANI

Tarih/Edebiyat/Coğrafya/
İlahiyat/ Biyografya

ESERİN DÖNEMİ

20. Yüzyıl ve
öncesi

BASIM YILI

2024

SAYFA SAYISI

1923



Levâmi'ü'n-Nûr Fî Zulmet-i Atlas Minor

KÂTİB ÇELEBİ

Hazırlayan:
DR. AHMET ÜSTÜNER
DOÇ. DR. H. AHMET ARSLANTÜRK



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



Osmanlı bilim ve kültür mirası açısından tarihî coğrafya alanında yazılmış en nadide kitaplardan olan Levâmi'ü'n-Nûr fî Zulmet-i Atlas Minor; XVII. yüzyılın önemli bilginlerinden olan Kâtib Çelebi tarafından kaleme alınmıştır. Eser, coğrafya bilimiyle Atlas kelimesini bütünleştiren ve coğrafya sahasında geliştirmiş olduğu projeksiyonu bugün bile kullanılan ünlü coğrafyacı Gerardus Mercator'un kısa adıyla *Atlas Minor* olarak bilinen meşhur Latince eserinin şerh-tercümesidir. Levâmi'ü'n-Nûr, Cihan-nümâ'da kaynak olarak kullanılmak üzere tercüme edilmiş bir eser olmakla birlikte, Kâtib Çelebi'nin orijinal yorum/değerlendirme ve açıklamaları ile kendi özgünlüğünü yakalamış ve sonraki çalışmalarda kaynak olarak kullanılmıştır. Ayrıca eser, Mercator Projeksiyonu'na göre çizilmiş haritaların yine Kâtib Çelebi'nin kalemıyla aktarılmış olması dolayısıyla coğrafya alanında Batı dünyasında meydana gelen gelişmelerin Doğu bilginlerine aktarılması açısından da önemli bir işlevi hakkıyla yerine getirmiştir.

ALANI

Tarih/ Osmanlı Tarihi
Coğrafya, Dünya
Coğrafyası ve Kültürler
Tarihi

ESERİN DÖNEMİ

17. Yüzyıl

BASIM YILI

2017

SAYFA SAYISI

1045

Îsâgûcî

EBHERÎ

Hazırlayan:
PROF. DR. HÜSEYİN SARIOĞLU

2.
BASKI

Îsâgûcî

MANTIĞA GİRİŞ

İNCELEME - TAHKİK - ÇEVİRİ

ESİRÜDDİN EL-EBHERÎ

HAZIRLAYAN: HÜSEYİN SARIOĞLU

2. BASKI

TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



TÜRK-İSLAM
BİLİM KÜLTÜR
MİRASI DİZİSİ
3

İslâm ve Osmanlı medreselerinde okutulan temel mantık kitaplarından en önemlilerinden biri olan ve Îsâgûcî klasik mantık prensiplerini içeren eserin Ebherî tarafından yapılan tercümesidir. Prof. Dr. Hüseyin Sarioğlu'nun tercümesi ve tahkiki ile yayımlanan eser, klasik mantık öğreticileri tarafından çok kıymetli kabul edilir. Yüzyıllar boyunca mantığa giriş kitabı olarak kullanılan eser, klasik mantık prensiplerini vermesi açısından güncelliğini halen korumaktadır.

Düşünce, bilim ve eğitim tarihimizde seçkin bir yeri bulunan Esîrüddin Ebherî'nin klasikleşen iki eserinden biri olan Îsâgûcî'nin tahkikli metin ve Türkçe çevirisi ile "İsâguci geleneği"ndeki konumuna ilişkin kısa bir incelemeyi içeren çalışmanın bu ikinci baskısında Îsâgûcî'nin gerek Arapça metni gerekse Türkçe çevirisi gözden geçirilerek bazı düzeltme ve yenileştirmeler yapıldı.

ALANI

Felsefe/ Mantık

ESERİN DÖNEMİ

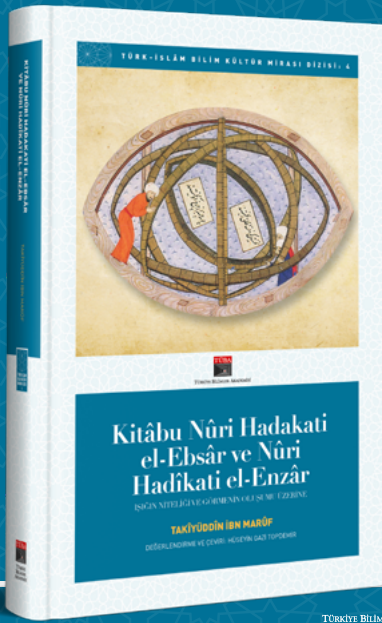
9.-10. Yüzyıl

BASIM YILI

2016
2025

SAYFA SAYISI

110
132



Kitâb-ı Nûr-u Hadaka el- Ebsâr ve Nûr-u Hadîka el-Enzâr

**TAKÎYÜDDÎN İBN
MARÛF**

Hazırlayan:
PROF. DR. HÜSEYİN GAZİ
TOPDEMİR



Eser, 16. yüzyılda İstanbul'da yaşamış ünlü bilgin Takîyüddîn İbn Ma'rûf'un ışığın kaynağı, doğası, yayılımı, yansıması, kırılması ve renklerin oluşumu gibi pek çok optik olguyu deneysel ve matematiksel olarak inceleyerek elde ettiği sonuçları içermektedir. Optik tarihi açısından bu kitap iki bakımdan büyük önem taşımaktadır: İlk olarak içeriği, kuramsal çerçevesi ve anlatım zenginliği bakımlarından dikkate alındığında, Osmanlı Devleti tarihinde optik konusunda, küçük çaplı birkaç makale dışında, yazılmış hacimli tek bilimsel çalışmadır. İkinci önemli özelliği bu eserde, İslâm dünyasında (VIII.-XII. yüzyıllarda) yapılan deneysel araştırmaların sonuçlarına geniş ölçüde yer verilmekle birlikte, Takîyüddîn'in deneysel ve matematiksel incelemelerle elde ettiği özgün sonuçlar yer alır. Dolayısıyla XVI. yüzyılda Osmanlı Devleti'nde yapılan bilimsel çalışmaların genel yapısı ve niteliği konusunda aydınlatıcı bir fikir veren bu özgün çalışma okuyucuya, optik konusunda İslâm dünyasında başlatılan başarılı çalışmaların daha sonraki dönemlerde ne şekilde devam ettiğini ve hangi düzeye ulaştığını öğrenebilme imkânı sunmanın yanı sıra elde edilen birikimin Osmanlı'ya nasıl aktarıldığı hususunda da bilgi vermektedir.

ALANI
Gözlem, ışık ve optik

ESERİN DÖNEMİ
16. Yüzyıl

BASIM YILI
2017

SAYFA SAYISI
398

Şeyhülislam Arzları ve Padişah İradeleri (1845-1878)

Hazırlayan:
DOÇ. DR. İLHAMİ YURDAKUL



Osmanlı modernleşme tarihi tartışmaları, III. Selim ve II. Mahmud devrinden tevarüs eden Tanzimat süreci üzerinde yoğunlaşmaktadır. Bu tartışmalarda en ciddi problem ise şer'î ve dinî işler konusudur. Modernleşme tartışmalarını doğru anlayabilmek için gerekli olan temel kaynaklardan biri de şeyhülislamların yazdıkları arzlar ve padişahların bunlara verdikleri cevaplar, yani arz ve iradelerdir. Kitapta şeyhülislamların arzları ve padişahların kararları üzerinden Tanzimat sürecinde din-devlet ilişkileri, eğitim, yargı, bürokratik yenileşme ile dil ve zihniyet gibi pek çok konuda yeni bilgiler yer alır. Bu öncü çalışmada Şeyhülislam Ârif Hikmet Beyefendi, Meşrebzade Mehmed Ârif Efendi, Mehmed Saadeddin Efendi, Hasan Fehmi Efendi, Ahmed Muhtar Beyefendi, Kethudazâde Ahmed Muhtar Bey ve Hasan Hayrullah Efendi'nin şeyhülislamlıkları sırasında yazdıkları arzlar ve devrin padişahları tarafından verilen iradeler yer almaktadır.

ALANI

Tarih/ Osmanlı Tarihi/
Arz ve İradeler

ESERİN DÖNEMİ

19. Yüzyıl

BASIM YILI

2017

SAYFA SAYISI

941



Şehzâde Dîvânı Defterleri:

MANİSA ŞEHZÂDE
SARAYI DÎVÂNİ
(1554-1594)

Hazırlayan:

PROF. DR. FERİDUN EMECEN
PROF. DR. ARİF BİLGİN
DOÇ. DR. ZEKÂİ METE



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



Eser, 16. yüzyılın sonlarına kadar belli bir yaşa geldiklerinde önceden belirlenmiş bölgelere idareci olarak yollandı ilerde muhtemel saltanatları için bir nevi “staj” yapan Osmanlı şehzadelerinin idarecilik yıllarına ait bulunan ve Osmanlı arşivinde tespit edilen, benzersiz sayılabilecek bir özellik taşıyan defterlerin neşir ve genel anlamda değerlendirmesini ihtiva etmektedir. Osmanlı Sultanları II. Selim ve III. Mehmed’in şehzadelikleri sırasında tutulan kayıtlar bu kitabın içeriğini oluşturmaktadır. Büyük emekler verilerek vücuda getirilen bu kitap, özellikle devlet idaresi ve taşra yönetimi açısından vazgeçilmez kaynak eserlerden biridir. Kitaba iliştilen CD ekinde neşredilen arşiv defterlerinin tamamının görüntüleri de verilmiştir.

ALANI

Tarih/ Osmanlı Tarihi/
Osmanlı İdare Tarihi

ESERİN DÖNEMİ

16. Yüzyıl

BASIM YILI

2017

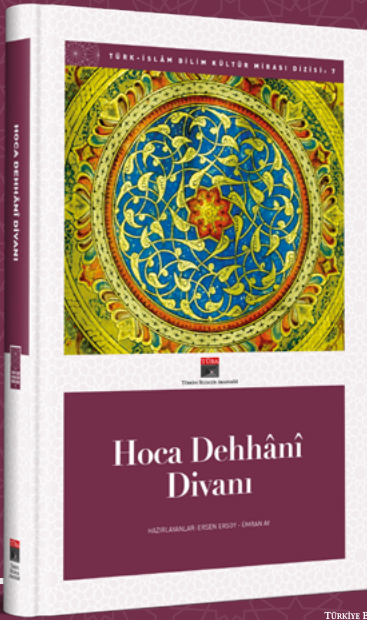
SAYFA SAYISI

927

Hoca Dehhânî Divanı

HOCA DEHHÂNÎ

Hazırlayan:
DOÇ. DR. ERSEN ERSOY
DR. ÖĞRETİM ÜYESİ ÜMRAN AY



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



Türk Edebiyat Tarihi bakımından çok kıymetli bir eser olan Hoca Dehhânî Divanı ilk defa yayımlandı. Kitabın içeriğinde geniş bir inceleme kısmı, eserin günümüz harflerine kazandırılmış hali bulunmaktadır. Hoca Dehhânî, hayatı ve eserleri hakkında çok az bilgi bulunmasına rağmen edebiyat ve tarih ile ilgili araştırmalarda adı sıklıkla zikredilen önemli bir şahsiyettir. Dehhânî hakkındaki öncü araştırmalar Fuat Köprülü tarafından yapılmış ve ilim âlemine kazandırılmıştı. Ersen Ersoy ve Ümran Ay tarafından yayıma hazırlanan bu son çalışma ile önceki çalışmalara kaynaklık eden sınırlı sayıdaki bazı manzum parçaların kaynağı sayılabilecek olan Hoca Dehhânî'nin divanı bir araya getirilmiş ve ilim âleminin dikkatlerine sunulmuştur.

ALANI

Edebiyat/ Klasik Türk Edebiyatı

ESERİN DÖNEMİ

14. Yüzyıl

BASIM YILI

2017

SAYFA SAYISI

303



Enîsü'l Celîs

KASIM B. SEYDÎ
EL-HAFİZ ANKARAVÎ

Hazırlayan:
PROF. DR. AZMÎ BİLGİN



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



O smanlı Sultanı II. Murad Hüdavendigâr'ın isteği üzerine Farsçadan Türkçeye çevrilen eser, Sultan'a öğütler içeren önemli bir siyasetnamedir. Türk-İslam geleneğinin önemli ürünlerinden olan siyasetnameler genellikle padişahlara, üst düzey yöneticilere devlet yönetimi ve adabı hakkında bilgi vermek, tavsiyelerde bulunmak, yol göstermek ve aksaklıkları dile getirip öneriler sunmak üzere kaleme alınmıştır. Siyasetnamelerde hükümdar ve yöneticilerde bulunması gereken nitelikler, devlet yönetiminin esasları, devlet görevlilerinin sorumlulukları ve sultanların halka nasıl davranmaları gerektiği gibi konular işlenmiştir. Bu siyasetnamelerin önemli örneklerinden bir olan Enîsü'l-Celîs, Azmi Bilgin tarafından yayına hazırlanmış ve kitabın sonuna eserin tıpkıbasımı eklenmiştir.

ALANI

Tarih/Siyasetname

ESERİN DÖNEMİ

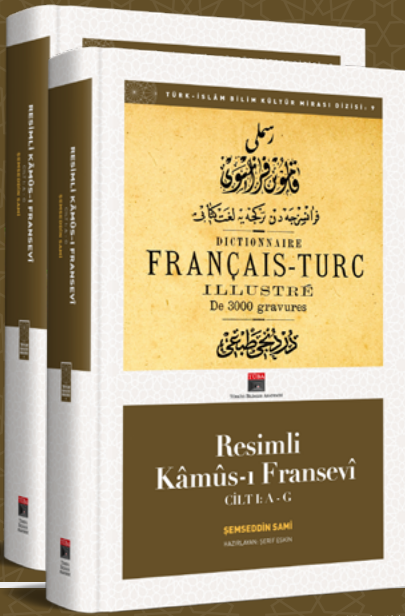
15. Yüzyıl

BASIM YILI

2017

SAYFA SAYISI

187



Resimli Kâmus-ı Fransevî

CİLT I: A-G
CİLT II: H-Z

ŞEMSEDDİN SAMİ

Hazırlayan:
DR. ÖĞR. ÜYE. ŞERİF ESKİN



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



Şemseddin Sami, farklı türlerde pek çok eser vermiş olsa da daha ziyade sözlük-ansiklopedi yazarlığı ve derleyiciliğiyle öne çıkmış, bu alandaki yayınlarıyla Türk bilim-kültür tarihinde haklı ve önemli bir yer edinmiştir. Son dönemde adı çoğunlukla *Kâmus-ı Türkî* ile anılagelmışse de onu asıl ayrıcalıklı kılan çalışmaların başında *Kâmus-ı Fransevî* adıyla anılan bu çalışması bulunmaktadır. Yayımlandığı dönem itibarıyla eserin iddiası, sıradan bir yabancı dil kaynağı olmanın ötesinde modern bilim dilini kuşatmak ve kapsamlı bir başvuru kaynağı hâline gelmekti. *Kâmus-ı Fransevî*, alanında ilk ve en önemli örnekler arasındadır. Şemseddin Sami'nin bu yâdigârı kimi hususiyetleri dolayısıyla bir döneme damgasını vurmuş olmakla birlikte hâlâ güncelliğini de koruyan bir klasik olarak düşünülebilir.

ALANI

Dil/Leksikoloji
(Sözlük bilimi)

ESERİN DÖNEMİ

20. Yüzyıl

BASIM YILI

2017 (1. cilt)
2018 (2. cilt)

SAYFA SAYISI

1693



Mantiğa Başlangıç Risâleleri

FÂRÂBÎ

Hazırlayan:
PROF. DR. HÜSEYİN SARIOĞLU



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



Mantiğin düşünce ve dil ile olan ilişkisinin bir sorun olarak irdelenip tartışılması kendisinden önceki dönemlere geri götürülebilirse de onu bir “disiplin” veya “ilim” olarak kurma imtiyazının Aristoteles’e ait olduğu bilinmektedir. İlk temsilcisi Kindî olmakla birlikte İslâm felsefesinin yöntemi, problemleri ve terminolojisi ile sistemli bir yapı kazanmasındaki en büyük pay ve emek sahibi Fârâbî’dir. Böylece mantık ilmine özel bir önem atfederek kaleme aldığı çok sayıdaki eserle yaptığı önemli katkılar sebebiyle “Muallim-i Sâni”, yani ikinci öğretici unvanı ile tanınip anılmayı hak eden de yine bu büyük Türk filozofu olmuştur. Bu çalışmada, Fârâbî’nin telif ettiği mantık eserleri arasında öğretici/didaktik üslubu ile her biri bu alana hazırlık, giriş ve başlangıç niteliği taşıyan üç risâlesinin Hüseyin Sarioğlu tarafından hazırlanan Arapça metni ve Türkçe çevirileri karşılıklı sayfalar halinde sunulmaktadır.

ALANI
Felsefe/ Mantık

ESERİN DÖNEMİ
9.-10. Yüzyıl

BASIM YILI
2017

SAYFA SAYISI
110

Vâkı'ât-ı Rûz-merre

(I-II-III-IV)

ÜSKÜDARLI
ABDULLAH EFENDİ

Hazırlayan:

PROF. DR. MUZAFFER DOĞAN
DR. ÖĞR. ÜYE. RECEP AHİŞHALI
PROF. DR. ERHAN AFYONCU
PROF. DR. MAHMUT AK



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ

TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



Üsküdarî veya Mevkufatî mahlaslarıyla bilinen Abdullah bin İbrahim en önemli Osmanlı tarihçilerindendir. Üsküdarî'nin *Vâkı'ât-ı Ruzmerre* isimli dört ciltlik tarihi 1688-1693 yılları arasındaki hadiseleri gün gün anlatır. Üsküdarî'nin eseri Osmanlı tarih yazıcılığında başka benzeri olmayan bir eserdir. Eserde müellif, dönemin hadiselerini, gündelik hayatı, Osmanlı sefer organizasyonunu, Enderun ve Osmanlı teşkilat yapısını kendi müşahedeleri, devlet adamlarından işittikleri ve belgelere göre anlatır. Osmanlı tarihleri içerisinde ihtiva ettiği hadiseleri teferruatlı olarak aktaran eserin birinci cildi Muzaffer Doğan, ikinci cildi Recep Ahışhalı, üçüncü cildi Erhan Afyoncu, dördüncü cildi ise Mahmut Ak tarafından hazırlanmıştır.

ALANI

Tarih/Osmanlı Tarihi

ESERİN DÖNEMİ

17. Yüzyıl

BASIM YILI

2017

SAYFA SAYISI

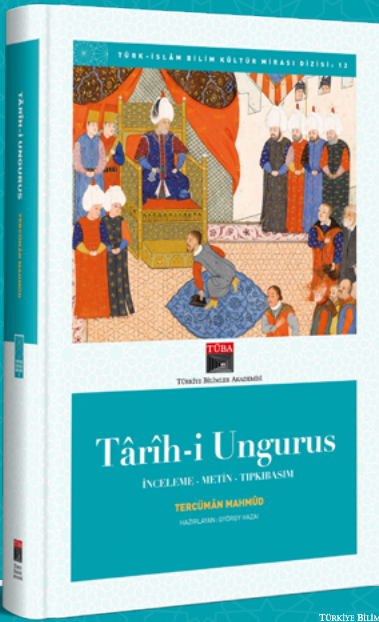
1421



Târîh-i Ungurus

TERCÜMÂN MAHMÛD

Hazırlayan:
PROF. DR. GYÖRGY HAZAI

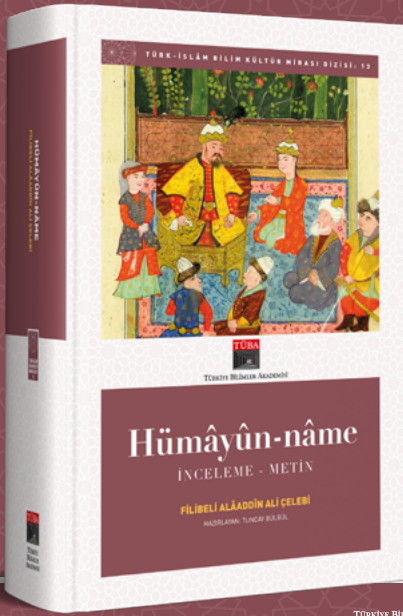


Tercüman Mahmud'un Türkçe yazdığı eser, Macar tarihinin ilk döneminden başlayarak 1526'da Macar Kralı II. Lajos'un Mohaç Meydan Savaşı'nda mağlûp oluşuna kadar gelir. Târîh-i Üngürûs aslında, Macaristan'ın eski tarihiyle ilgili Latince bir kitabın çevirisi ve Mahmud'un buna yaptığı ilâvelerden oluşmaktadır. Kendi ifadesine göre, Kanûnî Sultan Süleyman, 1543 Macaristan seferi sırasında İstolni Belgrad'ı (Székesfehérvár) aldığıında Macaristan'ın eski tarihiyle ilgili eline geçen Latince bir kitabın Türkçeye çevrilmesini uygun görmüş, bunun üzerine Tercüman Mahmud eseri Türkçeye çevirmeye başlamıştır. Eser üzerinde çalışan György Hazai'ye göre, aslında Târîh-i Üngürûs çeşitli tarihî eserlerden meydana gelen bir derlemedir ve telif amacı, Kanûnî Sultan Süleyman'ın ele geçirdiği ülkenin tarihini tanıtmak ve bunu bir propaganda aracı olarak kullanmaktır.

Hümâyûn-nâme

FİLİBELİ
ALÂADDÎN ALİ ÇELEBİ

Hazırlayan:
DOÇ. DR. TUNCAY BÜLBÜL



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



Dünyaca ünlü *Kelile ve Dimne* hikâyelerinin 16. yüzyılda Türkçe'ye yapılmış bir tercümesi olan *Hümâyûn-nâme*, sahip olduğu estetik nitelikler sayesinde yüzyıllar boyunca Türk insanının gündeminde kalmıştır. Eser, içerik itibarıyla şüphesiz ki eşsiz bir değere sahiptir. Ancak *Hümâyûn-nâme*'de sadece vak'a anlatımı tercih edilmemiş, hikâyeler anlatılırken deyim yerindeyse, söz cevherlerinin en kıymetlileri mana deryasından çıkarılıp getirilerek okuyucuya takdim edilmiştir. Bu özelliği de *Hümâyûn-nâme*'ye hiç bitmeyecek dünya çapında bir şöhrat kazandırmıştır. Eser sadece nesir vadisinde değil, minyatür alanında da büyük bir ekol, bir gelenek oluşturmayı başarmıştır. Pek çok Batı diline de tercüme edilen *Hümâyûn-nâme*, Batı'da uyandırdığı tesir dolayısıyla *Kelile ve Dimne* adının önüne geçmiş, bu eserlere genel olarak *Hümâyûn-nâme* denmeye başlanmıştır. Kitabın arkasında eserin yazma nüshasının CD'si ve eserin diğer nüshalarında yer alan minyatürler de yer almaktadır.

ALANI

Edebiyat/Türk Edebiyatı

ESERİN DÖNEMİ

16. Yüzyıl

BASIM YILI

2017

SAYFA SAYISI

1190

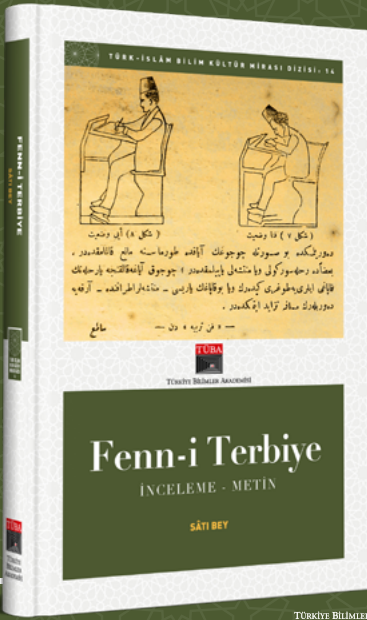


Fenn-i Terbiye

SÂTI BEY

Hazırlayan:
ABDULHALİM KOÇKUZU

İnceleme:
DR. ÖĞRETİM ÜYESİ CAHİD SENEL
ABDESSAMED TAİBİ



TÜRK-İSLAM
BİLİM KÜLTÜR
MİRASI DİZİSİ
14

F*enn-i Terbiye*, Sâti Bey (1880-1968) tarafından Türkçe yazılmış pedagojiye dair ilk eserdir. Sâti Bey gerek eğitim gerekse siyaset alanında söz sahibi olmuş, döneminde eğitim reformu hakkında hem teorik metinler kaleme almış hem de idarecilik yaptığı kurumlarda bunu pratiğe aktarma imkânı bulmuştur. 1919 yılına kadar siyâsî olarak Osmanlıcilık fikir hareketi taraftarı olan Sâti Bey, bu tarihten sonra Osmanlı Devleti'nden ayrılmış ve Arap milliyetçiliğini felsefî ve siyâsî olarak savunmuştur. Eser; Sâti Bey'in hayatı, eserleri ve siyâsî görüşlerine yer veren detaylı bir girişi de ihtiva etmektedir.

ALANI

Eğitim/Türk Eğitim
Sistemi

ESERİN DÖNEMİ

20. Yüzyıl

BASIM YILI

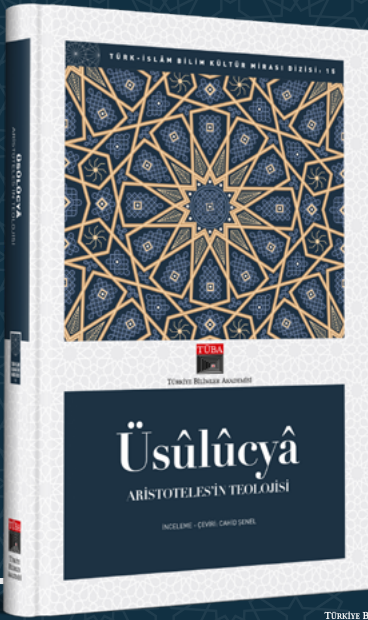
2017

SAYFA SAYISI

287

Üsûlûcyâ: Aristoteles'in Teolojisi

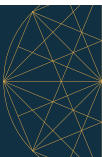
Hazırlayan:
DR. ÖĞR. ÜYESİ CAHİD ŞENEL



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



Üsûlûcyâ (Aristoteles'in Teolojisi) Plotinus'un (ö. 270) *Enneadlar* adlı eserinin IV, V ve VI. bölümlerinin Grekçeden Arapçaya ilk İslâm filozofu Kindî (252/866) tarafından Emevî halifesi Mu'tasım'a (833-842) takdim edilmek üzere Süryanî mütercim Abdülmesîh b. Abdullah b. Nâime el-Hımsî'ye tercüme ettirilmiştir. Eserin daha önce özetlenmiş bir Grekçe metinden mi yoksa doğrudan *Enneadlar*'dan mı aktarıldığı felsefe tarihçilerinin üzerinde tartıştığı bir konu olarak canlılığını korumaktadır. Bu eserin tercüme edildiği dönemde Arapçanın felsefe dili olarak henüz gelişme çağında olduğundan bazı Grekçe kelimelerin aynı şekilde Arapçaya aktarıldığı görülmektedir. İçerdiği Yeni Platoncu metafizik öğretiyile özellikle de "sudûr teorisi", "negatif teoloji", "sebeplilik" gibi konular dikkate alındığında İslâm felsefesinin hemen her filozofuna, kelâm tartışmalarına ve özellikle de İbnü'l-Arabî sonrasında gelişmiş olan vahdet-i vücûd teorisine tesiri açıkça gözlenen önemli bir klasik metindir.



Tiryâkî Hasan Paşa Gazavât-nâmesi ve Bazı Filolojik Notlar

Hazırlayan:
DOÇ. DR. AHMET ŞEFİK ŞENLİK



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES

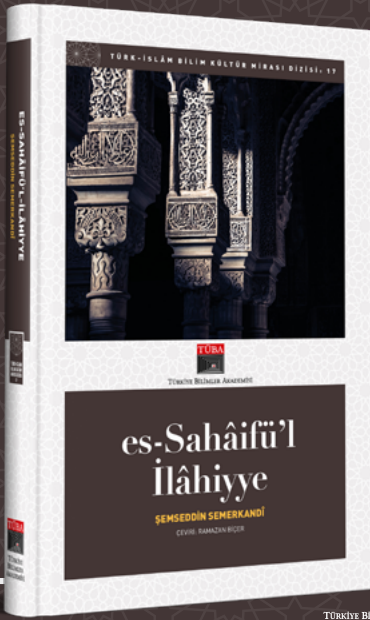


Tiryaki Hasan Paşa'nın Kanije müdafaası ve zaferi yalnızca devrinde büyük bir yankı yaratmakla kalmamış, cereyan eden hadiselere görgü tanığı olan bir nefer tarafından kaleme alınan ve büyük coşku uyandıran hikâye, asırlar boyunca muhtelif şekillerde işlenerek nesilden nesle aktarılmıştır. Hem Tiryaki Hasan Paşa'nın zaferi hem de 16. ve 17. yüzyıllarda Osmanlı-Avusturya sınırında yaşanan başka kahramanlık hikâyeleri, bilhassa son dönem Osmanlı İmparatorluğu'nda, Batı karşısındaki toprak ve prestij kaybının telafisi ve milli bilincin inşası için Namık Kemal'den Ömer Seyfettin'e kadar birçok yazar tarafından sıklıkla başvurulan anlatılar olmuştur. Hikâye, Harf Devrimi sonrasında da birçok farklı surette işlenerek neşredilmiştir. Ancak bu neşirlerde, özellikle yer adlarının doğru okunması konusunda pek titiz davranılmadığı görülmektedir. Ahmet Şefik Şenlik tarafından hazırlanan ve bu boşluğu doldurmayı amaçlayan bu kitap, Gazavât-nâme'nin çeviriyazı ile tıpkıbasım metinlerini ihtiva eden ve yer adları başta olmak üzere eserde geçen 'Batılı kelimeler'i filolojik bakımdan inceleyen bir çalışmadır.

es-Sahâifü'l- İlâhiyye

ŞEMSEDDİN
SEMERKANDÎ

Hazırlayan:
PROF. DR. RAMAZAN BİÇER



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



Es-Sahâifü'l-İlâhiyye, Mâverâünnehir havzasında yetişen Şemseddin Semerkandî'nin (ö. 702/1303) felsefî kelam nitelikli önemli bir çalışmasıdır. İnanç konularının ele alınmasında ve işleniş biçimindeki özgün yaklaşımı, problemlerin çözümünde nass merkezli aklı ustalıkla kullanması, Semerkandî'yi alanında seçkin kılmıştır. Semerkandî, Mâtürîdî gelenekte yetişmesine rağmen itikadî mezhep tutuculuğundan uzak kalmış, kendi ifadesiyle “Hakka ulaşma” çabasında olmuş, eleştirel yaklaşımdan ziyade uzlaşmacı bir tavır takınarak, zengin birikimini yapıcı bir üslup ile ortaya koymuştur. Ramazan Biçer tarafından çevirisine yer verilen *es-Sahâifü'l-İlâhiyye*, Türk-İslam kültürünün en ciddi ve önemli miraslarından birisidir.





Tercüme-i Tıbrü'l Mesbûk Fî Nasâyihî'l- Vüzerâ ve'l-Mülûk

ÂŞIK ÇELEBİ

Hazırlayan:
PROF. DR. FİLİZ KILIÇ
DOÇ. DR. TUNCAY BÜLBÜL



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



Kadım Doğu medeniyetinde toplumda ya da yönetimde görülen aksaklıklara işaret etmek maksadıyla siyasetnâme türünde çeşitli metinler kaleme alınmıştır. Bu siyasetnâmelerde genel olarak bir yöneticinin sahip olması gereken vasıflar; halkla, kendi yönetim kadrosuyla ve diğer devletlerin bürokrasisiyle olması gereken ilişki biçimi ele alınmıştır. Kelâm, felsefe, tasavvuf ve fıkıh gibi pek çok alanda eser vermiş olan Gazâlî'nin Selçuklu hükümdarı Sultan Sencer'in isteğiyle Farsça olarak kaleme aldığı *Nasihatü'l-Mülûk* adlı eseri *Tıbrü'l-Mesbûk fî Nasâyihî'l-Mülûk* adıyla Arapçaya aktarılmıştır. Bu eser Osmanlı edebiyatında XVI. yüzyılın önemli simalarından Âşık Çelebi tarafından *Tercüme-i Tıbrü'l-Mesbûk fî Nasâyihî'l-Vüzerâ ve'l-Mülûk* adıyla Türkçeye tercüme edilmiştir.

ALANI

Tarih/ Siyasetname

ESERİN DÖNEMİ

16. Yüzyıl

BASIM YILI

2017

SAYFA SAYISI

406

Ferîdüddîn Attâr'ın Tezkeretü'l- Evliyâ'sının Eski Anadolu Türkçesi Tercümesi

FERÎDÜDDÎN ATTÂR

Hazırlayan:
PROF. DR. GYÖRGY HAZAI



Ferîdüddin Attâr'ın (ö. 618/1221) evliya menkıbele-
rine dair bir eseridir. Müellif, 617 (1220) yılında ta-
mamladığı eserin önsözünde daha geniş bir kitleye
hitap edebilmek için Farsça kaleme aldığı eserine *Tezkire-
tü'l-evliyâ* adını koyduğunu belirtmiş ve yazılış sebeplerini
maddeler halinde sıralamıştır. Bunlar, velîlerin Kur'an
ve Sünnet'i en güzel şekilde açıklayan sözlerinden hem
halkın hem âlimlerin faydalanmasını sağlamak, insanlar
üzerinde manevî etkisi bulunan bu sözler vasıtasıyla kalp-
lere Allah sevgisinin yerleşmesine vesile olmak şeklinde
özetlenebilir. Attâr ayrıca bu eserinden dolayı, “Kişi sev-
diğiyle beraber olur.” hadisinin tecellisine mazhar olup
evliyanın ruhaniyetinden istifade etmeyi ve şefaatlerine
ermeyi ümit ettiğini söyler.

ALANI

Biyografi/ Edebiyat

ESERİN DÖNEMİ

14. Yüzyıl

BASIM YILI

2017

SAYFA SAYISI

814



Ferec Ba'de's-Şidde

(2 CİLT)

Hazırlayan:
PROF. DR. GYÖRGY HAZAI
PROF. DR. ANDREAS TIETZE



TÜRK-İSLAM
BİLİM KÜLTÜR
MİRASI DİZİSİ
20

TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



Konularındaki ortak yön “Sıkıntıdan sonra erişilen mutluluk” olduğu için *Ferec ba'd eş-şidde* adıyla anılan hikâyeler, erken Osmanlıca döneminin en önemli nesir eserlerindendir. Türkçe *Ferec ba'd eş-şidde*’ler 1001 *Gece Masalları* tarzında 42 hikâyeden oluşur. Hazai-Tietze’nin çevrimyazılı metnini yayımladıkları Budapeşte nüshası ise, Türkiye kütüphanelerinde ve yurt dışında pek çok kopyası bulunan Türkçe *Ferec ba'd eş-şidde*’lerin istinsah tarihi en eski (1451) olanıdır. *Ferec ba'd eş-şidde* belli bir eserin farklı versiyonlarına verilmiş bir ad değil, Arap, Fars ve Türk edebiyatlarında, üzüntüden sonra erişilen sevinç ve huzurun anlatıldığı bir hikâye türünün adıdır. Hikâyelerin kahramanları mutlaka soylu ve zengin kişilerdir; yaşamları normal akışı içinde ilerlerken çeşitli nedenlerle kendilerini olağanüstü olayların içinde bulur, bin bir güçlkle mücadele etmek zorunda kalırlar ama mutlaka her hikâye “mutlu sonla” biter ve kahramanlar kalan ömürlerini mutluluk içinde geçirirler.

ALANI
Edebiyat

ESERİN DÖNEMİ
14.-15. Yüzyıl

BASIM YILI
2017

SAYFA SAYISI
1199

Tuhfetü'l-Kibâr fî Esfarî'l-Bihâr

KÂTİB ÇELEBİ

Hazırlayan:
PROF. DR. İDRİS BOSTAN



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



Osmanlı İmparatorluğu'nun kuruluşundan Girit savaşının ortalarına, yani 1657'ye kadar Osmanlı deniz tarihi, deniz seferleri, kaptanıderya biyografileri, gemi inşa teknolojisi, donanma ve tersane faaliyetleri hakkında ilk ve en kapsamlı eserdir.

ALANI

Tarih /Osmanlı Tarihi/
Osmanlı Denizciliği

ESERİN DÖNEMİ

17. Yüzyıl

BASIM YILI

2018

SAYFA SAYISI

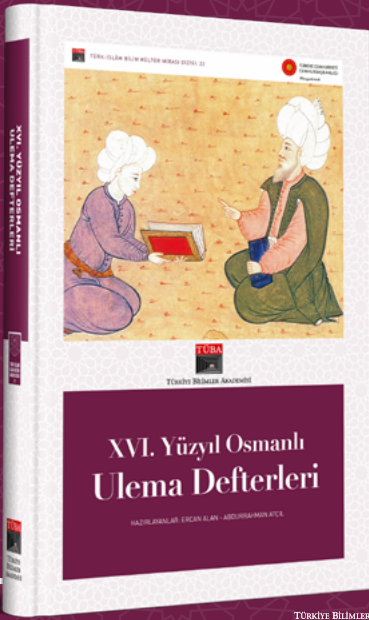
551



XVI. Yüzyıl Osmanlı Ulema Defterleri

Hazırlayan:

DR. ÖĞR. ÜYESİ ERCAN ALAN
DR. ÖĞR. ÜYESİ ABDURRAHMAN ATÇIL



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



XVI. Yüzyıl Osmanlı Ulema Defterleri, Osmanlı İmparatorluğu'nun erken dönem ilmiye teşkilatı hakkında ayrıntılı bilgiler verir. Bu defterlerde Anadolu ve Rumeli'deki kazalar, burada görev yapan kadılar ile yine Anadolu ve Rumeli'de yer alan medreseler ile burada görev yapan müderrisler ve son olarak da Osmanlı ilmiye mesleğinin ana unsurlarından olan mülazemet sistemi hakkında ayrıntılı bilgi yer almaktadır.

ALANI

Tarih/Osmanlı Tarihi

ESERİN DÖNEMİ

16. Yüzyıl

BASIM YILI

2018

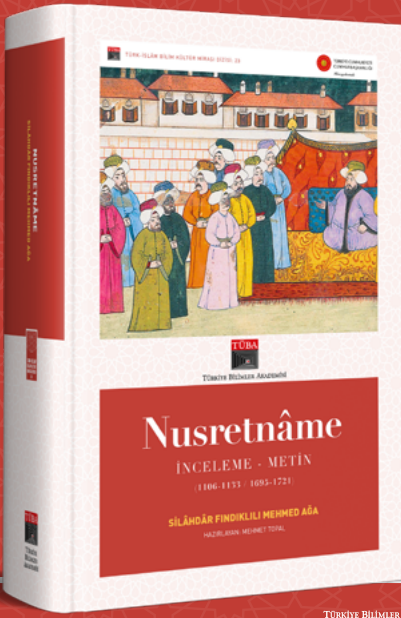
SAYFA SAYISI

271

Nusretnâme

SİLÂHDÂR FİNDİKLİLİ
MEHMED AĞA

Hazırlayan:
DOÇ. DR. MEHMET TOPAL



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



Osmanlı kronikleri arasında tanınmış bir eser olan *Nusretnâme*, Devlet-i Aliyye'nin 1695-1721 yılları arasında, yaklaşık 25 yıllık tarihini ihtiva etmektedir. Müellifin müşahedelerine dayanan eser, yazıldığı devrin pek çok hadisesine ışık tutmuş, çağdaşı olan kaynaklar ve sonra neşredilenler için temel eser olmuştur.

ALANI

Tarih/ Osmanlı Tarihi

ESERİN DÖNEMİ

17.-18. Yüzyıl

BASIM YILI

2018

SAYFA SAYISI

1271



İbn Sînâ ve Fârâbî'nin Poetikaları:

ARİSTOTELES'İN
POETİKA'SININ
İSLAM
DÜNYASINDAKİ
YANSIMALARI

Hazırlayan:
DR. ÖĞR. ÜYESİ AYŞE TAŞKENT

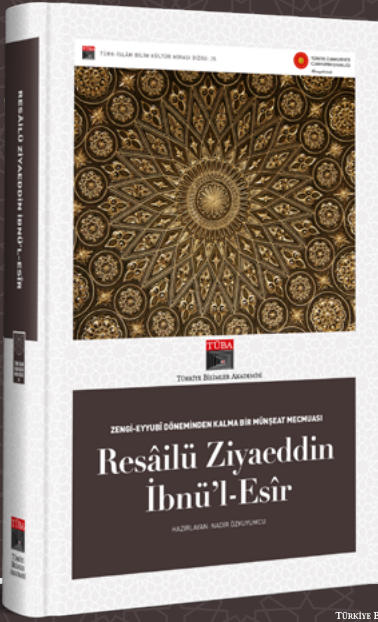


Üç büyük İslam filozofu Fârâbî, İbn Sînâ ve İbn Rüşd'ün poetikaları; Aristoteles'in *Poetika*'sına referansla kaleme alınmış, bu temel metnin İslam dünyasında nasıl anlaşıldığını gösteren, İslam sanat ve estetik düşüncesini inşa eden öncü metinlerdir. Aristoteles'in *Poetika*'sı, felsefe tarihinde sanatı inceleyen ilk eserdir. Asırlar boyunca çok sayıda düşünürü etkilemiş ve sanat düşüncesini belirlemiş olan *Poetika*, estetik tarihinin başlıca eseri olarak kabul edilmiştir. İslam filozofları poetikalarından; şiir, şiirsel ifadenin mantıki statüsü, şiirsel form ve temaların yanı sıra Yunan dünyasında tanınan tragedya, komedy, epik şiir gibi farklı formları ele alarak bu sanatları kendi anlayış ve kültürel değerlerine uygun bir değişikliğe tâbi tutarak işlemişlerdir. Bu kitapta incelenen ve çevirileri yer alan Fârâbî, İbn Sînâ'nın poetikaları, 'sanat ve hayal gücü', 'sanat ve mimesis', 'sanat ve haz', 'şiir ve mantık', 'şiir ve retorik' ilişkileri çerçevesinde İslam felsefesi, İslam sanatı, estetik ve sanat felsefesi çalışmalarına katkı sağlayacak temel metinlerdir.

ZENGİ-EYYUBÎ
DÖNEMİNDEN KALMA
BİR MÜNŞEAT MECMUASI

Resâilü Ziyaeddin İbnü'l-Esîr

Hazırlayan:
PROF. DR. NADİR ÖZKUYUMCU



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



Resâilü Ziyaeddin İbnü'l-Esîr şeklinde adlandırılan bu el yazması eser; Büyük Selçuklu Devleti'nin Suriye bölgesindeki uzantısı olan Zengîler ve Eyyûbîler döneminden kalmadır. Ziyaeddin İbnü'l-Esîr'e nispet edilen müstesna bir münşeat mecmuasıdır. Eser, hem yazıldığı dönemin Arap Dili ve Edebiyatı'nın, özellikle de divanîyât ve ihvaniyât alanındaki güzel bir örneği olması hem de saray hayatının ve sosyal yaşamın yansımalarını ortaya koyması bakımından önemlidir. Zengî ve Eyyûbî hanedanlarında Divân-ı İnşâ kâtipliği ve başkâtipliği yapan Ziyaeddin İbnü'l-Esîr'in bu eseri; 1200'lü yılların saray adabına ait verdiği ipuçları, saray görevlileri ve görevleri, saray kâtiplerinin melikler ve sultanlar etrafında oluşturdukları sosyal bağlar ve nüfuz mücadeleleri, çeşitli âdetler, gelenekler, av partileri, hediyeleşmeler, hitaplar ve hitaplardaki tehdit, teşvik ve teşçi unsurlar bakımından dönemin özelliklerini, bürokrasisini yansıtmaları yönleriyle, özellikle sosyal tarihe dair önemli bir kaynak niteliğindedir.

ALANI

İslam Edebiyatı/
Nasihatnâme/
Tebriknâme

ESERİN DÖNEMİ

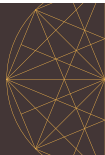
13. Yüzyıl

BASIM YILI

2019

SAYFA SAYISI

471



Nizâmü'l-Edviye

SAKIZLI İSA EFENDİ

Hazırlayan:
PROF. DR. MÜKERREM BEDİZEL AYDIN
DR. ÖĞR. ÜYESİ SİBEL MURAD



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



Klasik dönem Osmanlı tıbbında tedavi daha çok “müfred deva”larla yapılmakta, bitkisel, hayvansal ve mineral kökenli bu basit devaların isimlerini çeşitli dillerdeki karşılıklarıyla veren, fiziki ve tıbbi özelliklerini anlatan eserlere de “müfredat” adı verilmekteydi. Hekimbaşı Sakızlı İsa Efendi (ö.1649) tarafından kaleme alınmış olan *Nizâmü'l-Edviye* de tıpta kullanılan “müfred deva”ları tanıtan bir “müfredat” kitabıdır. İsa Efendi’nin Doğu ve Batı kaynaklarından derlediği bilgilere kendi görüş ve tecrübelerini ekleyerek kaleme aldığı eser; Osmanlı döneminde bu alanda yazılmış en kapsamlı telif eserlerden biridir. Eser, pek çok deva ismini çeşitli Doğu ve Batı dillerindeki (Arapça, Farsça, Süryanice, Rumca, Yunanca, İspanyolca, Fransızca vb.) karşılıklarıyla birlikte vermesi bakımından da emsalleri içinde özel bir yere sahiptir.

ALANI

Tıp/ Eczacılık

ESERİN DÖNEMİ

17. Yüzyıl

BASIM YILI

2019

SAYFA SAYISI

1390



Evzahu'l- Mesâlik ilâ Ma'rifeti'l- Büldân ve'l-Memâlik

SÎPÂHÎZÂDE MEHMED

Hazırlayan:
DR. ÖĞR. ÜYESİ İLHAMÎ DANIŞ



XVI. yüzyıl, Osmanlı coğrafyacılığının tarihsel sürecinde bir dönüşümü ifade eder. Osmanlı Devleti'nin geniş sınırlara ulaşması, coğrafyaya duyulan ilgi ve merakı da arttırmış; bu dönemde, bir yandan İslam coğrafyacılarının birikiminden yararlanılmış diğer yandan özgün eserler kaleme alınmıştır. Sîpâhîzâde Mehmed'in, *Evzahu'l-Mesâlik ilâ Ma'rifeti'l-Büldân ve'l-Memâlik*'i de, başta ünlü İslam coğrafyacısı Ebü'l-Fidâ'nın *Takvîmü'l-Büldân* adlı eseri olmak üzere XVI. yüzyıla kadar telif edilmiş 36 farklı kaynaktan yararlanılarak kaleme alınan ve Osmanlı coğrafyacılığı için özgün bazı özellikler de taşıyan bir eserdir. *Evzahu'l-Mesâlik*'te temel coğrafi bilgiler ile yeryüzündeki önemli denizler, göller, nehirler ve dağlar hakkında bilgi verildikten sonra eserin asıl muhtevasını oluşturan kısımda bini aşkın şehir, belde ve diğer yerleşim yeri, Osmanlı coğrafyacılığında ilk defa uygulanan bir metot olan alfabetik bir sıra ile anlatılmaktadır. Bu özelliği itibarıyla başta Kâtip Çelebi olmak üzere birçok Osmanlı coğrafyacı tarafından da kaynak olarak kullanılmıştır.

ALANI

Tarih/ Osmanlı
Coğrafyacılığı

ESERİN DÖNEMİ

16. Yüzyıl

BASIM YILI

2019

SAYFA SAYISI

551





Manzum Fütüvvetnâme

TARSUSLU DÂÎ

Hazırlayan:
PROF. DR. M. FATİH KÖKSAL



Türk edebiyatında ilk örneğinin görüldüğü XIII. yüzyıldan başlamak üzere, her devirde kaleme alınan fütüvvetnâmeler, Ahi ocaklarına mensup kimseler için hazırlanmış yol, erkân ve adap kitaplarıdır. Eser, hem türünün en eski örneklerinden biri hem de en hacimli manzum fütüvvetnâme olması bakımından önemlidir. Hicrî 880 (M. 1475) yılında kaleme alınan eser, Tarsuslu olduğu veya Tarsus'ta yaşadığı anlaşılan, şimdi-lik kim olduğu tespit edilemeyen Dâî mahlaslı veya adlı biri tarafından kaleme alınmıştır. Eserin tespit edilebilen yegâne nüshası Marmara Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Kütüphanesi Y4 numarada kayıtlıdır. Eser Eski Anadolu Türkçesi döneminde kaleme alınmış olmakla beraber elimizdeki biricik nüshasının oldukça geç bir dönemde istinsah edildiği anlaşılmaktadır.

ALANI

Tarih/ Fütüvvet (Ahilik)/
Edebiyat

ESERİN DÖNEMİ

15. Yüzyıl

BASIM YILI

2019

SAYFA SAYISI

238

İskendernâme

(2 CİLT)

AHMEDÎ

Hazırlayan:
PROF. DR. ROBERT DANKOFF



İskendernâme Türk dili ve edebiyatı araştırmaları açısından taşıdığı önemin yanı sıra bilim tarihi ve Türk kültür tarihi için anahtar bir eserdir. Bu eser hem bir dünya fatihinin anlatısı hem ideal bir hükümdar portresi hem kısa bir ahlak öğretisi hem de bir bilimler ansiklopedisidir. Eserde, İskender'in doğu edebiyatlarında efsaneleşmiş yaşamı yanında "din", "tasavvuf", "ahlâk", "felsefe", "coğrafya", "astronomi", "tıp", "siyaset" ve "tarih" konuları da işlenir. Ahmedî'nin "Büyük İskender Hikâyeleri" geleneğindeki başlıca yeniliği, İskender'in bilgi arayışında tarihi, bilimlerden biri olarak kabul ettiğini gösteren yönüdür. Eserin günümüze 100 civarında nüshası ulaşmış ve bunlardan 25'i de çeşitli minyatürlerle süslenmiştir. Eser, İskendernâme'nin "sekiz önemli nüshasını" merkeze alarak hazırlanan karşılaştırmalı bir çalışmadır. Bu yönüyle eser, İskendernâme'nin tenkitli ilk edisyonu sayılabilir. Eser; tenkitli metin, karşılaştırma bölümleri ve 17 adet eklentiyle birlikte Ahmedî'nin daha önceki versiyonları hakkında okuyucuya fikir edinme imkânı veren bütün varyantlarını da içerir.

ALANI

Edebiyat/Türk Edebiyatı/
Türk Dili/ Mesnevi

ESERİN DÖNEMİ

14.-15. Yüzyıl

BASIM YILI

2020

SAYFA SAYISI

1692

Tercüme-i Mi'râcû'l-Eyâle ve Minhâcû'l- Adâle

ÂŞIK ÇELEBİ

Hazırlayan:
PROF. DR. FİLİZ KILIÇ
PROF. DR. TUNCAY BÜLBÜL



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



İslâm etkisindeki Türk edebiyatının ilk siyasetnamesi olarak kabul edilen Kutadgu Bilig'den bu yana, özellikle tercüme olarak, pek çok siyasetname Türk edebiyatına kazandırılmıştır. Tercüme yoluyla kazandırılan siyasetnamelerden birisi de Türk edebiyatının önemli nesir yazarlarından olan Âşık Çelebi'nin Arapçadan tercüme ettiği *Mi'râcû'l-Eyâle ve Minhâcû'l-Adâle* adlı eseridir. Âşık Çelebi'nin bu eseri temel olarak iki kısma ayrılmaktadır. Eserin birinci kısmında İbni Teymiyye'nin *Siyâsâtü's-Şer'iy-ye fî Salâhi'r-Râ'i ve'r-Râ'iy-ye* adlı eserinin tercümesi yer alırken ikinci kısım Âşık Çelebi'nin "Beytülmâl" ve "Harp" meseleleri ile ilgili görüşlerini içermektedir. Konular okuyucuya takdim edilirken soyut teorik anlatımlardan ziyade peygamberlerden, halifelerden, hadis kitaplarından ve din büyüklerinden verilen somut örneklerle ortaya konan tezler güçlendirilmeye çalışılmıştır. Bu özellikleriyle eser, kendi devri içinde "Bir Kadı'nın El Kitabı" görünümü arz etmektedir.

ALANI

Tarih/Siyasetname

ESERİN DÖNEMİ

16. Yüzyıl

BASIM YILI

2020

SAYFA SAYISI

232

Medh-i Lâle-zâr-ı Bâğ-ı Kadîm

REMZÎ

Hazırlayan:

DOÇ. DR. NESLİHAN KOÇ KESKİN
DR. ÖĞR. ÜYESİ ÖZLEM BATĞI AKMAN



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



Şükûfe-nâmeler, Osmanlı lâle yetiştiriciliği ile ilgili bilgi veren yazılı kaynaklardır. Lâle Devri'nde lâle yetiştirmeye duyulan ilginin daha da artmasıyla birlikte lâle yetiştirmenin usullerini anlatan ve lâle adlarını kayıt altına alan çeşitli şükûfe-nâmeler yazılır. Bu eserlerden ilki Remzî'nin *Medh-i Lâlezâr-ı Bâğ-ı Kadîm* isimli eseridir. Eserde, lâle yetiştirmenin sistemleşmiş ve terimleri olan bir bilim olduğu vurgulanır ayrıca çalışmanın ikinci bölümü, konuyla ilgili ilk lâle sözlüğü olması açısından son derece önemlidir. “1138 İstanbul lâlesinin” kayıtlı olduğu eserde Remzî; Lâle Devri ortalarında, kendisi de lâle yetiştiren Sadrazam İbrâhîm Paşa başta olmak üzere Osmanlı devlet ricâli ve hemen hemen her meslekten insanların lâleye duydukları ilgiyi gözler önüne serer. Remzî, eserin kenarlarına çizdiği lâle şekilleri ile bir “İstanbul bahçesi teması” ortaya koymaya çalışmıştır. Defter-i Lâlezâr-ı İstanbul'daki lâle adlarından birçoğu 18. yüzyıl klasik Türk şiirinde lâle adlarıyla ilgili yazılmış manzumelerde geçmektedir. Defter bu bağlamda Klasik Türk şiirine kaynaklık da etmektedir.

ALANI

Edebiyat/ Klasik
Türk Edebiyatı/ Lale
Yetiştiriciliği

ESERİN DÖNEMİ

18. Yüzyıl

BASIM YILI

2020

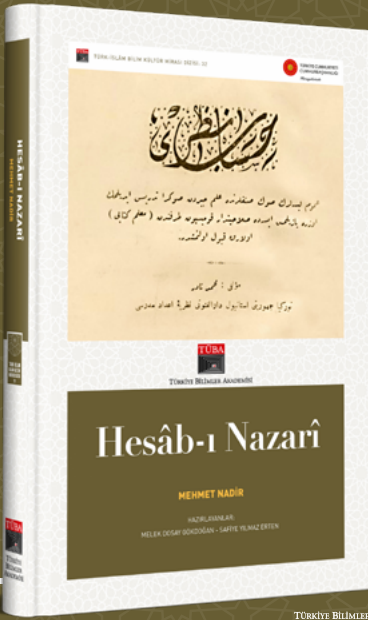
SAYFA SAYISI

589

Hesâb-ı Nazarî

MEHMET NADİR

Hazırlayan:
PROF. DR. MELEK DOSAY GÖKDOĞAN
DR. SAFİYE YILMAZ ERTEN



TÜRK-İSLAM
BİLİM KÜLTÜR
MİRASI DİZİSİ
32

Mehmet Nadir; matematik, eğitim, edebiyat ve siyaset gibi birçok alanla ilgilenmiş ve bunlarla ilgili gazete ve dergilerde pek çok yazı yazmış bir Osmanlı aydınıdır. Darülfünun Fen Fakültesi'nde Sayılar Teorisi kürsüsü profesörlüğü de yapmış olan Mehmet Nadir'in matematik çalışmalarının hemen tamamı sayılar teorisi alanında olup eserleriyle konuya orijinal katkılarda bulunmuştur. Eserde, Osmanlı Devletinin son dönem matematikçilerinden Mehmet Nadir'in (1856-1927) *Hesâb-ı Nazarî* adlı sayılar teorisi kitabının Latin harflerine aktarılması ve değerlendirmesi yer almaktadır. Nadir'in *Hesâb-ı Nazarî* adlı kitabının, içerdiği konular ve konuların ele alınış biçimi bakımından Osmanlı topraklarında sayılar teorisi alanında bir örneğinin daha bulunmadığını söyleyebiliriz. Bu çalışma ile alanında uzman bir ilim adamı olan Mehmet Nadir ve onun değerli eseri ilim âleminin dikkatlerine sunulmaktadır.

ALANI

Matematik/ Sayılar
Teorisi

ESERİN DÖNEMİ

20. Yüzyıl

BASIM YILI

2020

SAYFA SAYISI

374

Gelibolulu Mustafa Âlî'nin Künhü'l- Ahbâr'ında Medrese ve İlmiye

Hazırlayan:
PROF. DR. EKMELEDDİN İHSANOĞLU



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



On altıncı asrın önemli tarihçisi Gelibolulu Mustafa Âlî'nin *Künhü'l-Ahbâr* adlı eserinde medrese ve ilmiye konularıyla ilgili bilgi ve görüşleri yirminci yüzyılda Osmanlı medrese tarihçiliğini belirgin bir biçimde şekillendirmiştir. Rahmetli Prof. İ. H. Uzunçarşılı'nın, Âlî'nin serdettiği bilgi ve görüşleri aynen benimsemesi bunların genel kabul görmesine yol açmıştır. Prof. İhsanoğlu, kırk yıla yakın süre içinde genel olarak İslam ve özel olarak Osmanlı bilim ve eğitim kurumları tarihi konusunda yürüttüğü araştırmalar, yönettiği yüksek lisans ve doktora tezleri ile Âlî-Uzunçarşılı paradigmasını tartışmaya açmıştır. Prof. İhsanoğlu, Âlî'nin *Künhü'l-Ahbâr*'daki medrese ve ilmiye ile ilgili metninin altı muteber nüshaya dayalı tenkitli neşrini hazırlamıştır. Ayrıca Âlî'nin “medrese” ve “ilmiye” konusunda ileri sürdüğü bilgiler ile görüşlerin tamamını bir bütün olarak ele almış, daha sonra da müellifin verdiği bilgilerin, temel kaynaklar ışığında ne ölçüde doğru olduğunu tenkidî bir bakış açısıyla incelemiştir.

ALANI

Tarih/ Bilim Tarihi/ İlim
Hayatı

ESERİN DÖNEMİ

16. Yüzyıl

BASIM YILI

2020

SAYFA SAYISI

127



Kitabü'ş-Şifâ: Nefs

İBN SÎNÂ

Hazırlayan:
DOÇ. DR. MEHMET ZAHİT TIRYAKI



Klasik dönem filozoflarının metinlerinde ortaya konulduğu haliyle “nefs teorisi”, varlığa ve insana canlılık ve hareketin nasıl eklemlendiğini, nefse beden arasındaki ilişkinin nasıl kurulduğunu açıklamaya çalışan bir teoridir. İbn Sînâ’nın, Türkçede ilk kez okuyucuyla buluşan *Kitâbü'ş-Şifâ: Nefs*’i, İslam felsefesinin klasik çağında “nefs” üzerine yazılmış ve uzun bir süre boyunca sadece İslam felsefesinde değil genel olarak felsefe tarihinde de son derece etkili olmuş yetkin bir felsefi çözümleme olarak dikkat çekiyor. Ortaya çıktığı dönemin en kuşatıcı ve kapsamlı felsefe külliyatının bir parçası olarak yazılan eser; insanın “biyolojik”, “fiziksel”, “bedensel”, “duyusal” ve “zihinsel” her türlü yaşamsal etkinliğinin nasıl gerçekleştiğine ilişkin makul ve bütüncül bir çerçeve sunmaya çalışıyor.

Molla Lutfi ve Fütûhât'ı

Hazırlayan:
PROF. DR. ÖMER MAHİR ALPER
DR. YASİN APAYDIN



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



Molla Lutfi (ö. 900/1495), İslâm ilim ve felsefe mirasını yetkin bir şekilde alımlayıp kendine özgü iddiaları ve yorumlarıyla fikrî ve ilmî tartışmalara yol açmış önemli bir bilgin ve düşünürdür. O, ortaya koyduğu eserleriyle İslam entelektüel geleneğinin pek çok alanına yenilikler getirmiştir. Bu çalışma, Molla Lutfi'nin bugüne kadar bilinmeyen ve ilk kez keşfedilen; tefsîr, usûl-i fıkıh, kelâm ve felsefeye dair bazı temel ve kaynak metinlere yönelik tahlil ve itirazlarını içeren *Fütûhât* başlıklı eserinin neşrini, tercümesini ve kapsamlı incelemesini sunmaktadır. Molla Lutfi'nin bir yandan mevcut birikimi sorgulayıp eleştirdiği, diğer yandan da çözüm önerileri sunduğu bu eseri, onun genelde İslam düşüncesine, özelde Osmanlı düşüncesine yapmış olduğu katkıyı ortaya koyması açısından oldukça önemlidir.

ALANI

İlahiyat (Tefsir-Kelam-Fıkıh)

ESERİN DÖNEMİ

15. Yüzyıl

BASIM YILI

2021

SAYFA SAYISI

175



Dîvân-ı Hafî

Hazırlayan:
DOÇ. DR. ERSEN ERSOY



Klasik Türk Edebiyatı ile ilgili yaygın ve yanlış kanaatlerden biri de bu edebiyatın sadece padişaha ve onun çevresinde bulunan yüksek eğitimli bir zümreye ait olduğu düşüncesidir. Son yıllarda yapılan araştırmalar neticesinde yukarıda bahsedilen kanaat değişmeye başlamıştır. Çünkü esnaf olup, iyi bir eğitim almamış hatta okuma yazma bilmeyen ancak şiir ortamlarında bulunmaları ve kabiliyetleri sayesinde klasik tarzda şiir söyleyen pek çok şairin varlığı gün yüzüne çıkmıştır. Bu çalışmayla Klasik Türk Edebiyatının ilginç şahsiyetlerinden birisi olan Hafî'nin Divan'ı Klasik Türk Edebiyatı ile alakadar olanların ilgisine sunulmaktadır. Yurt dışında bulunan iki el yazması nüshadan hareketle metni tesis edilen Hafî Divan'ı ilk defa neşredilmektedir.

ALANI

Edebiyat/ Klasik Türk Edebiyatı

ESERİN DÖNEMİ

15.-16. Yüzyıl

BASIM YILI

2021

SAYFA SAYISI

288

Kırım Hanlığı Kadı Sicilleri Katalogu

Hazırlayan:

PROF. DR. FEHMİ YILMAZ
PROF. DR. AHMET CİHAN
PROF. DR. ÖZLEM DENİZ YILMAZ



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



Kırım Hanlığı Kadı Sicilleri, genelde Karadeniz bölgesinin, özelde Kırım Hanlığının hukukî, siyasî, sosyal ve iktisadî tarihi için son derece önemli kaynaklardan biridir. SSC-B'nin dağılmasıyla erişilebilir hale gelen bu kaynak sayesinde Rus ve Batı literatüründe neredeyse yok sayılan Kırım Hanlığı üzerine hem Türkiye hem de Batı'da yeni çalışmalar yapılmaya başlanmıştır. Bu çalışma, St. Petersburg Rusya Millî Kütüphanesi El Yazmaları Bölümü Fond 917'de "Kırım Hanlığı Kadı Defterleri" adıyla kayıtlı 121 cilt kadı sicili ile Yalta Tarih ve Edebiyat Müzesi'nde bulunan "Karasu Kazası Kadılığına" ait bir cilt sicilden oluşan toplam 122 cilt sicil koleksiyonunu tanıtmak amacıyla hazırlanmış bir katalogdur. Ayrıca bu katalog, St. Petersburg Rusya Bilimler Akademisi Doğu El Yazmaları Enstitüsü Belgeler Fonu T500'de kayıtlı V. D. Smirnov Koleksiyonu içinde yer alan sicil parçalarını da içermektedir. Kırım Hanlığının "idarî yapısı", "sosyal hayat", "iktisadî hayat", "mimarî yapılar", "taşınmaz mülk çeşitleri" ve "vakıflar" gibi ana başlıklar altında toplanabilecek bu kayıtlar; Hanlığın, Osmanlı İmparatorluğuna benzer bir şekilde idarî, askerî ve sosyo-ekonomik yönden teşkilatlanmış olduğunu ortaya koymaktadır.

ALANI

Tarih/ İktisat/İlmi hayat

ESERİN DÖNEMİ

17.-19. Yüzyıl

BASIM YILI

2021

SAYFA SAYISI

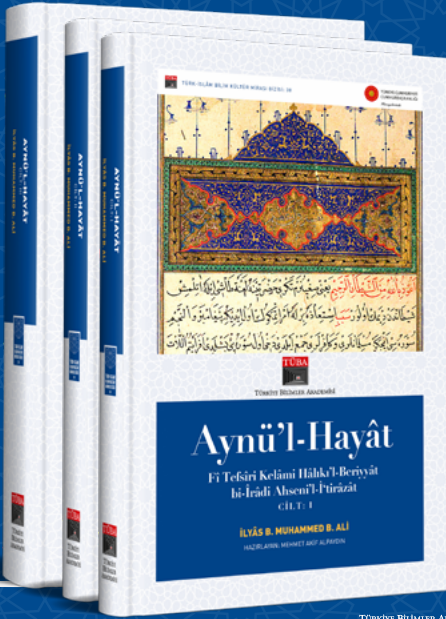
382

Aynü'l-Hayât

(3 CİLT)

İLYÂS B.
MUHAMMED B. ALİ

Hazırlayan:
DR. MEHMET AKİF ALPAYDIN



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



Müslüman Türklerin Mâverâünnehir bölgesinde güçlü temeller üzerine bina edip inşasını sürdürdüğünü ilmî faaliyetler, yüzyıllar boyunca İslâm'ın temel referans metinlerinin dili olan Arapça üzerinden gerçekleşmiştir. Türklerin son büyük devletlerine mekân olan Anadolu coğrafyası, söz konusu paradigmanın değişimine bir merkez olmuştur. XII. asır ve öncesinde daha ziyade şifâhî iletişimin bir vasıtası olan Türk dili, takip eden yüzyıllarda ilmî faaliyetlerde de bir vasıta olarak kullanılmaya başlanmıştır. Özellikle Anadolu Selçuklularının dağılması sonrasında bu coğrafyada ortaya çıkan beyliklerin, Türk dilinin ilmî sahada kullanılmasında büyük hizmetleri olmuştur. Bu durum daha sonra Osmanlıların himayesinde devamlılık arz etmiştir. Bu dönemde, yani XIV. ve XV. asırlarda, telif ve tercüme olmak üzere birçok kıymetli Türkçe eserin kaleme alındığını görmekteyiz. Anadolu sahasında ortaya çıkan, Türkçe tercüme ve telif hareketinin çok önemli bir ürünü olarak değerlendirilmesi gereken '*Aynü'l-Hayât*' isimli Kur'ân tefsiri, muhtevası ve metodolojisi açısından dikkat çekici özelliklere sahiptir. Osmanlı hükümdarı Sultan II. Murad'a ithâfen XV. asrın ilk yarısında kaleme alınan '*Aynü'l-Hayât*'ın bu neşrinin, Türk-İslâm medeniyetinin ilmî sahadaki zenginliğinden istifade etmemize katkı sunmaktadır.

Şükûfe-Nâme

ALİ ÇELEBİ

Hazırlayan:
DOÇ. DR. NESLİHAN KOÇ KESKİN



Üsküdarlı Ali Çelebi'nin *Şükûfe-nâme*'si, bilinen en eski tarihli ve resimli şükûfe-nâmedir. 1679'da vefat etmiş olan Çelebi'nin günümüze ulaşan tek eseri 1667/8 yılında yazdığı *Şükûfe-nâme*'sidir. Sekiz nüshası tespit edilen eser, iki ana bölümden oluşmuştur. Çiçeğin önemini anlatan Çelebi; yaşadığı zamanda bahçıvanların yetiştirdikleri çiçeklere ad verme ve defterlerine kaydetme gelenekleri olmasına rağmen onların tavsiflerini yazmadıklarını belirtmiş, eserini yazma sebebini çiçekleri ve yetiştiricilerini unutulmaktan kurtarmak olarak açıklamıştır. Ayrıca çiçeğin mistik boyutlarına; lâle, süm-bül ve gül çeşitlerine dair bilgilere yer verilmiştir.

ALANI

Klasik Türk Edebiyatı/
Çiçek Yetiştiriciliği

ESERİN DÖNEMİ

17. Yüzyıl

BASIM YILI

2021

SAYFA SAYISI

188



Târîh-i Askerî-i Osmânî

(3 CİLT)

AHMED CEVAD PAŞA

Hazırlayan:
DR. FATİH AKYÜZ
DR. FATİH TETİK



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



Ahmed Cevad Paşa'nın üç ciltlik *Târîh-i Askerî-i Osmânî* eserinin ilk kısmı daha çok yeniçerilik teşkilatıyla ilgilidir. Yeniçeri Ordusu'nun kuruluşundan 1826 yılında ortadan kaldırılmasına kadar geçen sürede söz konusu askerî yapı ayrıntılı bir şekilde bu kısımda anlatılmaktadır. Yeniçeriliğin kuruluşu, bölümleri, subay takımı, kışlaları, meclisleri, kanunları, kullandıkları silahlar ve kıyafetleri, âdet ve merasimleri, çıkardıkları isyanlar ve teşkilatın ortadan kaldırılmasının sebepleri ilk cildin ele aldığı konulardır. Yazarın el yazısıyla kaleme aldığı ikinci ciltte ise, III. Selim ve II. Mahmud dönemi askerî ıslahatlar konu edilmiştir. Nizâm-ı Cedîd ve Asâkir-i Mansûre-i Muhammediye orduları bu bölümün ana başlıklarıdır. Yazma eser hüviyetindeki son ciltte, Osmanlı Devleti için bir dönüm noktası olan Tanzimat sonrası ordu reformu izah edilmektedir.

ALANI

Osmanlı Tarihi/ Osmanlı Askerî Tarihi

ESERİN DÖNEMİ

19. Yüzyıl

BASIM YILI

2021

SAYFA SAYISI

1107

Hamdi Efendi ve Beyân-ı Kâide-i Cedîde

Hazırlayan:

DR. ÖĞR. ÜYESİ ELİF BAGA
DR. ÖĞR. ÜYESİ ZEHRA BİLGİN



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



Eslerde, Mekteb-i Harbiye-i Şahane'nin ilk öğrencilerinden Hamdi Efendi'nin yüksek öğrenim için gönderildiği Viyana'da Avusturyalı matematikçi Karl Heinrich Gräffe'nin *Die Auflösung der höheren numerischen Gleichungen* makalesine dayanarak hazırladığı *Beyân-ı Kâide-i Cedîde fî Halli Berâ-yı Muâdelât-ı Adediyye-i Âlîye* adlı risalesi Osmanlılarda modern matematiğe katkı sağlayan ilk örneklerden olması çerçevesinde incelenmektedir. Hamdi Efendi'nin hayatı ve ilmi çalışmalarına dair arşiv belgelerine dayanan kapsamlı bir biyografisini ve *Beyân-ı Kâide-i Cedîde*'nin günümüz harflerine aktarılmış metnini ve onun matematiksel analizini içeren bu eser, Hamdi Efendi'nin Viyana'da matematik çalışmalarını asıl kaynaklarıyla incelemesi bakımından bir ilki temsil etmektedir. *Beyân-ı Kâide-i Cedîde*, aynı zamanda Osmanlıların modern eğitim politikaları, Avrupa'daki öğrencilerin akademik zihniyeti, üretilen bilginin seviyesi gibi farklı bahislere dair mülâhazalarla siyasi, sosyal ve bilimsel etmenleri de içeren çok katmanlı bir matematik tarihi çalışmasıdır.

ALANI

Osmanlı Bilim Tarihi/
Matematik Tarihi

ESERİN DÖNEMİ

19. Yüzyıl

BASIM YILI

2021

SAYFA SAYISI

219



Lâyiha Sûretinde Bir Müzekkere

KEÇECİZÂDE
İZZET MOLLA

Hazırlayan:
PROF. DR. AHMET CİHAN
PROF. DR. MUSTAFA ÇİÇEKLER



“Yaşadığı Devri Dolduran Bir İnsan” olan Keçecizâde İzzet Molla, 19. yüzyılın ilk çeyreğinde, II. Mahmut tarafından hayata geçirilen devletin değişim ve dönüşüm hamlesinin en önemli fikir mimarlarından biridir. Çalışmada Keçecizâde İzzet Molla’nın zaman zaman sürgünlerle değişen ilginç hayat hikâyesi, zorlu devlet görevlerini nasıl icra ettiği ve çeşitli konularda yazdığı eserleri ele alınarak onun bir portresi ortaya çıkarılmaya çalışılmıştır. Bu portrenin oluşmasında, onun renkli hayatının yanı sıra eserleri içinde dikkatlerden kaçmış son derece önemli olan layihasına odaklanılmaktadır. İzzet Molla’nın yazmış olduğu ikinci layihası ya da *Lâyiha Sûretinde Bir Müzekkere*’si; devlet yönetimi, kamu bürokrasisi ve devletin çeşitli alanlarda yeniden organize edilmesi tekliflerini içeren bir öneriler manzumesidir. Bir mukaddime ve birbirinden bağımsız on iki bölümden oluşan lâyihada, belli bir mantık silsilesi içerisinde birbiriyle az çok ilgili çeşitli konular ele alınmış ve bunların çözümlerine dair görüşler ileri sürülmüştür.

ALANI

Tarih/ Siyasetnâme

ESERİN DÖNEMİ

18. Yüzyıl
sonu

BASIM YILI

2021

SAYFA SAYISI

271



Et-Turuku's-Seniyye Fi'l-Âlâti'r-Ruhâniye

OLAĞANÜSTÜ
ALETLERİN YAPIMINDA
ŞAHANE YÖNTEMLER

TAKİYÜDDİN ER-RÂSİD

Hazırlayan:

PROF. DR. ATILLA BİR
PROF. DR. MUSTAFA KAÇAR
DR. ÖĞR. ÜYESİ ÂDEM AKIN



İlki 9. Yüzyılda Benu Musa Kardeşlerin hazırladığı *Kıtab el-Hiyel* adlı eser ile başlayan ince teknoloji konusundaki çalışmlar, 13. Yüzyılda Ebul-İzz el-Cezeri'nin (öl. 1204'ten sonra) *Kıtab Beyn el-İlm ve'l-Amel en-Nâfi' fı Sına'atı'l-Hiyel* adlı eseri ile devam etmiştir. *Et-Turuku's-Seniyye fı'l-Âlâti'r-Ruhâniye*'nin müellifi olan Takıyüdin er-Rasid, Leonardo da Vinci (ö. 1519) ve Tycho Brahe (ö. 1601) gibi âlimler ile aynı yüzyılda yaşamış bir Osmanlı bilim adamıdır. Yazdığı otuza yakın eseri içerisinden seçilmiş olan bu kitabı İslam Medeniyetinde “hiyel” kitabı yazma geleneğinin son ve en kapsamlı çalışmasıdır. Hiyel kitapları hâlâ güncelliğini koruyan eskimeyen teknolojileri ihtiva etmektedir. Dolayısıyla bu kitapla günümüz okuyucusuna ulaşabilmek için çeviri mümkün olduğu kadar teknik çizimlerle anlatılmıştır.

ALANI

Osmanlı Bilim Tarihi

ESERİN DÖNEMİ

16. Yüzyıl

BASIM YILI

2021

SAYFA SAYISI

302





Kevâkib-i Seb'a Yedi Gezegen

FRANSIZ AYNASINDA
OSMANLI KÜLTÜRÜ

Hazırlayan:
PROF. DR. EKMELEDDİN
İHSANOĞLU



Avrupa'da özellikle Fransa'da XVIII. yüzyılın ilk yarısında Osmanlı'ya karşı entelektüel çevrelerde artan merak neticesinde Republic of Letters/Edebiyat Cumhuriyeti adlı kültürel hareketin mensupları arasında Osmanlıların ve kullandıkları tabir üzere Türklerin edebiyatları (literatür) ile ilgili öğrenme arzusu belirmiştir. Bu çevrenin üyelerinden birisi olan Marsilyalı Marquis de Caumont'un (Marquis de Avignon) merak etmesi üzerine Fransa'nın İstanbul sefaretinde çalışan Peyssonnel adındaki görevli ile uzun yazışmalar ve temasların neticesinde Osmanlı yüksek bürokrasisi ile irtibat kurulur ve kimliği açıklanmayan ulemadan bir zata bu konuda bir eser yazdırılması talep edilir. Böylece 1739 yılının ilk aylarında *Kevâkib-i Seb'a*, yani *Yedi Gezegen* adlı risale ortaya çıkar. Osmanlı ulemasından ismi açıklanmayan müellif eseri kısa sürede yazar fakat metinde geçen ilim adlarının listeleri dışında, Fransızcaya tercümesi gerçekleşmez. Müellif risalesinde, Osmanlılarda ilim anlayışı, ilimler tasnifi ve eğitim hayatının ilk kademesinden sonuna kadar değişik safhalarını açıklar. Medreselerde okutulan dersler, ders ve müracaat kitapları ve bunların müellifleri hakkında sistematik sıralama şeklinde bilgiler sunar. *Kevâkib-i Seb'a* risalesinin muhtevası, müellifin kimliği, muhiti, zihniyeti ve düşünce dünyasının tespit edildiği bu çalışma, yeni yapılacak araştırma ve çalışmalara imkân tanıyacak bir özelliكتedir.



Nizâ'-ı İlm ü Dîn: İslâm ve Ulûm

AHMED MİDHAT EFENDİ

Hazırlayan:
DR. MUSTAFA ALPER



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



John William Draper, *Nizâ'-ı İlm ü Dîn* yani *Bilim ve Dinin Çatışması* adlı eserini kullandığı başlıktan da anlaşılacağı üzere dinin bilimin gelişmesine engel olduğu iddiası ile yazmıştır. Pozitivizmin etkisi altındaki Draper eserinin başlığında bilimi öncelerken dini çatışmayı çıkaran taraf olarak görür. Gerçeklerin sadece bilimle anlaşılacağını düşünen Draper, eserini Osmanlı Devleti'nin Fransız İhtilali'nin etkisiyle ortaya çıkan bağımsızlık hareketleri sebebiyle toprak kayıplarının yaşandığı, siyasi ve ekonomik anlamda sıkıntıya düştüğü bir dönemde kaleme almıştır. Midhat Efendi Draper'in eserini sadece tercüme etmekle kalmaz, yer yer Draper'e karşı çıkar kendi görüşlerini verir, kaygılarını dile getirir, ilavelerde bulunur. Osmanlı son dönemi aydını olarak Midhat Efendi bu tavrıyla, Oryantalist yaklaşıma karşı duruşun ilk örneklerinden birini vermektedir. Midhat Efendi'nin eleştirel tercümesini yayınlaması Draper'in eserini yayımlama tarihine oldukça yakındır.

ALANI

Pozitif Bilimler ve Din
Çatışması

ESERİN DÖNEMİ

20. Yüzyıl

BASIM YILI

2022

SAYFA SAYISI

758

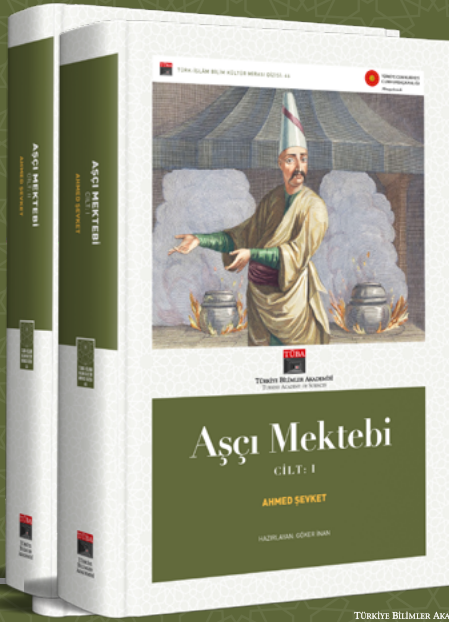


Aşçı Mektebi

(2 CİLT)

AHMED ŞEVKET

Hazırlayan:
DR. GÖKER İNAN



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



İmparatorluğun sonunda ve Cumhuriyet'in hemen başında Ahmed Şevket tarafından hazırlanan *Aşçı Mektebi*, gastronomi kültürü, yani mutfak sanatları için yemek ve tatlıların pişirme, hazırlama ve sunumlarıyla ilgili dikkat çekici bilgiler verir. Dört ana bölümden oluşan *Aşçı Mektebi* çorbalardan kebablara, tatlılardan turşulara kadar çok geniş bir yelpazede yüzlerce tarifi içermektedir. Eserin bir diğer özelliği, imparatorluğun son asrında seçkin bir zümre tarafından alafrangalaşmayı artık bir hayat tarzı olarak benimseyen Pera ve çevresindekilerin yeme-içme hususiyetlerine de yer vermiş olmasıdır. Bu bakımdan eserde Türk mutfak kadar Avrupa mutfakına ait çok sayıda yemek tarifi de dikkati çekmektedir. Eser, günümüz harfleriyle ilk defa yayımlanmıştır.

ALANI
Gastronomi

ESERİN DÖNEMİ
20. Yüzyıl

BASIM YILI
2022

SAYFA SAYISI
1323

Müze-i Askerî-i Osmanî Züvvârına Mahsûs Rehber

OSMAN SERMED
MUHTAR ALUS

Hazırlayan:
DOÇ. DR. MEHMET MERT SUNAR
ZEYNEP DEMİR OKYAY



Sermed Muhtar Alus'un Askeri Müze memuriyeti sırasında hazırlamakla görevlendirildiği ve 1920-1922 yılları arasında tamamlanarak üç kısım halinde basılan *Müze-i Askerî-i Osmanî Züvvârına Mahsûs Rehber* isimli eseri içerik açısından bir müze rehberinin çok ötesinde bir metindir. Alus'un eseri, müze koleksiyonunu tanıtan bir rehberin özelliklerini aşarak müzeye ev sahipliği etmiş olan Aya İrini Kilisesi'nin tarihçesinden Osmanlı Askeri Müzesi'nin kuruluşuna, müzede bulunan koleksiyonlardan, Osmanlı ve Avrupa askeri tarihi ve teşkilatına kadar çok geniş bir alanı konu alan bir esere dönüşmüştür. Sermed Muhtar Alus'un kitabı, sadece askeri tarihçilik açısından değil Osmanlı ve Cumhuriyet dönemlerinde farklı sebeplerden dolayı çok fazla yer değiştiren ve zarar gören Askeri Müze koleksiyonunun bir kısmının 20. yüzyılın başındaki durumunun belgelendirilmesi açısından da önem taşımaktadır.

ALANI

Tarih/ Osmanlı Tarihi/
Askeri Müze Rehberi

ESERİN DÖNEMİ

20. Yüzyıl

BASIM YILI

2022

SAYFA SAYISI

389





Usûlü'l-Hikem fî Nizâmi'l-Ümem

İBRAHİM
MÜTEFERRIKA

Hazırlayan:
ARŞ. GÖR. COŞKUN ÜNSAL



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



Usûlü'l-hikem, Müteferrika matbaasının dokuzuncu kitabı olarak 1732'de 500 adet basılmıştır. Daha sonra muhtelif tarihlerde matbu nüshayı esas alan yazma istinsahlar da üretilmiştir. Coşkun Ünsal tarafından hazırlanan çalışmada, eserin matbu ile yurt içindeki 7 yazma nüshası mukayese edilmiştir. İbrahim Müteferrika'nın eseri yazarken hangi kaynaklardan istifade ettiği ve eserin kendinden sonra ne gibi tesirleri olduğu üzerinde durulan çalışmada, Usûlü'l-hikem'in matbusunu esas alan günümüz harflerine aktarılmış hali de yer alır. Türk modernleşmesine dair en önemli eserlerden biri olan *Usûlü'l-hikem fî nizâmi'l-ümem*'de, İbrahim Müteferrika'nın hayatı; telif, zeyil ve tercüme eserleri hakkında bilgiler verilmiş, ardından Usûlü'l-hikem'in adı, telif tarihi, hangi gerekçelerle telif edilip kime takdim edildiği ve muhtevası üzerinde durulmuştur. Osmanlı tarihinde birçok yeni kavram ve konunun gündeme getirildiği bu eserin yazılış gayesi, Osmanlı askerî yapısındaki temel problemlerin nasıl çözülebileceğine dair fikirler sunmaktır. Usûlü'l-hikem, yazıldığı dönemden itibaren Osmanlı düşünce hayatına derinden tesir etmiş ve Nizâm-ı Cedîd Ordusunun kurulmasına giden süreçte etkili olmuştur.

ALANI
Siyasetname

ESERİN DÖNEMİ
18. Yüzyıl

BASIM YILI
2022

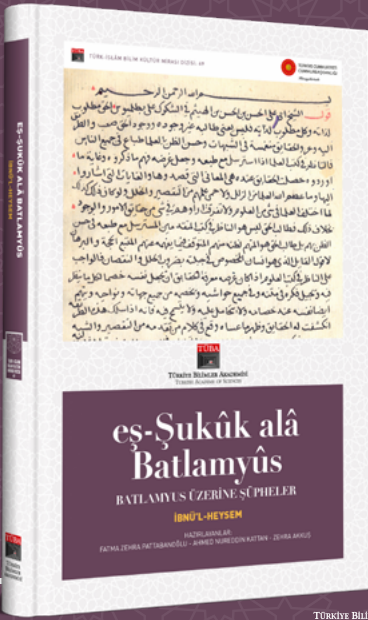
SAYFA SAYISI
259

eş-Şukûk alâ Batlamyûs

İBNÜ'L-HEYSEM

Hazırlayan:

DOÇ. DR. FATMA ZEHRA PATTABANOĞLU
DR. ÖĞR. ÜYE. AHMED NUREDDİN KATTAN
ZEHRA AKKUŞ



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



TÜRK-İSLÂM
BİLİM KÜLTÜR
MİRASI DİZİSİ
49

İslam âleminde ilim ve sanata dair en yoğun ve orijinal eserlerin ortaya konduğu Hicri 3. asırda İbnü'l-Heysem (ö.1040) geometri, fizik, astronomi özellikle de optik alanında eserler kaleme almıştır. Bu kitapta İbnü'l-Heysem, astronomide otorite sayılan Batlamyus'un gezegen modellerini eleştirerek, düzenlemeler ve kuramlar üzerinde yeniden düşünülmesinde öncülük yapar. Doç. Dr. Fatma Zehra Pattabanoğlu, Dr. Öğr. Üyesi Ahmed Nureddin Kattan ve Zehra Akkuş tarafından hazırlanan İbnü'l-Heysem'in *eş-Şukûk alâ Batlamyûs* adlı eserinin inceleme, tahkikli metin ve çeviri çalışmasını içeren bu kitap, günümüz okurlarına kadim mirasımızın bilimsel örneklerinden birini sunmaktadır. İslâm astronomi tarihinde sistemli olarak İbnü'l-Heysem ile başlayan eleştiri yani “şukûk geleneği” sayesinde Nasîrüddin et-Tûsî, Urdî, İbnü's Şâtîr ve onların halefleri Batlamyus'taki çelişkilerden kaçınarak evrenin düzenlenmesinde yeniden inşa çalışmalarına yön vermişlerdir. İşte bu düzeltmeler, teknikler ve alternatif modeller yeni astronominin (Kopernik astronomisi) temellerini oluşturmuştur.

ALANI
Bilim Tarihi

ESERİN DÖNEMİ
20. Yüzyıl

BASIM YILI
2022

SAYFA SAYISI
215



Gelibolulu Mustafa Âlî ve Kavâ'idü'l- Mecâlis'i

Hazırlayan:
PROF. DR. MEHMET ŞEKER



On altıncı yüzyılda yaşamış olan Gelibolulu Mustafa Âlî, *Kavâ'idü'l-Mecâlis* adlı eserinde Osmanlı toplumu hakkında bilgiler verir. On bölüm hâlinde yazılmış olan eserin “Kâ’ide-i Asnâf-ı Cem’iyyethâ” başlığı altındaki üçüncü bölümünde; çeşitli zümrelerin değişik vesilelerle zaman zaman veya mutad olarak “Lütuf Meclisi”, “Gezek Sohbet”leri, “Zürefâ (zarıfler) Cem’iyyet”leri, “Kuyruk Sohbeti” ve “Sıra Sohbeti” gibi adlarla toplantılar düzenledikleri anlatılır. Fesat ve kötülük cemiyetlerinden uzak kalarak, “Ârifâne konukluğuyla mesrûr olmak gerekir” diyerek bu toplantıların önemli bir özelliğine de dikkat çeker. XVI. yüzyılda Osmanlı toplumunda değişik meslek mensupları ile devlet kademelerinde görev yapanların nasıl bir evde oturabilecekleri hakkında da kendi görüşlerini eserinin dokuzuncu bölümünde belirten Âlî, onuncu bölümde de toplum hayatına dair eserin genel konusu ile ilgili dikkat çekici öğütler verir. Eserde, Osmanlı sosyal hayatında düzenlenen bu evlerin ve sohbet toplantılarının özellikleri hakkında bilgiler verilir. Yazar, bu meclislerin beğenilmeyen yönlerini de eleştirerek onları çeşitli örneklerle ele alır.

ALANI

Tarih/ Osmanlı Tarihi/
Osmanlı Adab-ı
Muşarefi

ESERİN DÖNEMİ

16. Yüzyıl

BASIM YILI

2022

SAYFA SAYISI

175



Tenzîlü'l- Efkâr fî Ta'dîlî'l-Esrâr

ESÎRÜDDİN EL-EBHERÎ

Hazırlayan:
PROF. DR. KÂMİL KÖMÜRCÜ
DR. EKREM SEFA GÜL



XIII. yüzyılda Anadolu'da yaşayan Ebherî, mantık çalış-
malarının yanında metafizik, fizik, geometri ve astro-
nomi üzerine de birçok eser kaleme almıştır. Esîrüddin
el-Ebherî'nin *Tenzîlü'l-Efkâr fî Ta'dîlî'l-Esrâr* isimli eserinin tenkitli
neşrini, kısa bir değerlendirmesini ve Türkçe tercümesini Prof.
Dr. Kâmil Kömürcü, Dr. Ekrem Sefa Gül hazırlamıştır. Ünlü
düşünürün bir iki istisna dışındaki eserlerinin çoğu, yazma
halindedir. *Tenzîlü'l-Efkâr fî Ta'dîlî'l-Esrâr* eserinin Türkiye'de-
ki kütüphanelerde beş nüshasını tespit edilmiş, çalışmada bu
nüshaların hepsi incelenerek tenkitli neşri hazırlanmıştır. İslam
düşüncesinin temel sorunları üzerine kaleme alınmış olan bu
kitap, kendi zamanına kadarki tartışmaları en güzel özetleyen
çalışmalardan biridir. Mantık, metafizik ve fizik olmak üzere
üç bölümden oluşur. Bu ilimler kendi içinde ilk önce makale-
lere, sonra bölümlere, en sonunda ise alt başlıklara ayrılmıştır.
Tenzîlü'l-Efkâr'ın mantık bölümü, Meşşâî mantık anlayışını yan-
sıtmaktadır. Zira bu kitapta gerek mantığın tasavvur ve tasdik
olarak ikiye ayrılması gerekse ispatın içeriğinden çok formuna
önem verilmesi bunun en açık delilleridir.

ALANI

İslam Felsefesi/ Mantık,
Metafizik ve Fizik

ESERİN DÖNEMİ

13. Yüzyıl

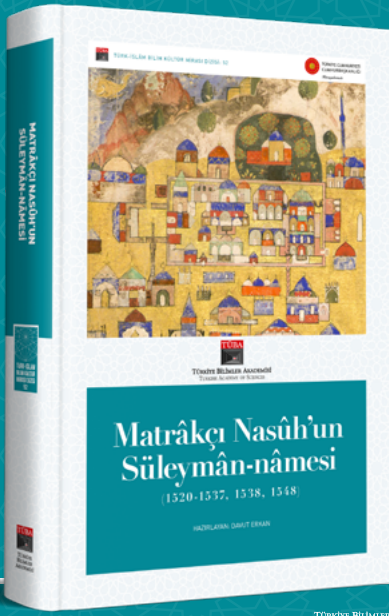
BASIM YILI

2022

SAYFA SAYISI

614





Matrakçı Nasûh'un Süleymân- Nâmesi

MATRAKÇI NASUH

Hazırlayan:
DAVUT ERKAN



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



Nasuh b. Karagöz El-Priştrevî ya da daha çok bilinen adıyla Matrakçı Nasuh, 16. asır Osmanlı tarihçileri arasında yer alan en önemli isimlerden bir isim. Matrakçı Nasuh, Enderun'a girerek eğitimini burada tamamladı. Çok iyi bir silahşor olan Nasuh, buradaki eğitimi sırasında devrin ünlü âlimlerinden dersler aldı. Matematığe de ilgi duyan, yazdığı ilk eseri matematik alanında olan Nasuh'un asıl ilgi sahası ise tarih. Öyle ki ilk insandan 1551 yılına kadar gelen ve içinde Osmanlı tarihinin de yer aldığı bir dünya tarihi kaleme aldı. Ona tarihçi olarak asıl ününü kazandıran ise Süleymân-nâme isimli eseri. Matrakçı Nasuh, son derece edebî bir üslupla kaleme aldığı eserlerine insansız topografik minyatürler yerleştirerek Osmanlı tarihçiliğinde yepyeni bir çıkış açtı. Geride bıraktığı bu minyatürlü Osmanlı tarihinin önemli bir bölümü kendi görgü şahitliğine dayanıyor. Aynı zamanda çizmiş olduğu coğrafyaya odaklanan ve insansız minyatürler 16. asır Osmanlı coğrafyası, mimarisi, denizciliği ve İstanbul'u ile ilgili önemli kaynaklardan biri kabul ediliyor.

ALANI
Tarih

ESERİN DÖNEMİ
16. Yüzyıl

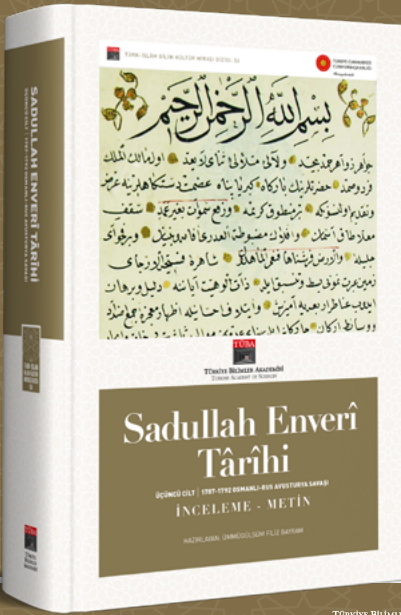
BASIM YILI
2023

SAYFA SAYISI
536

Sadullah Enverî Târîhi

SADULLAH ENVERÎ

Hazırlayan:
DR. ÖĞR. ÜYESİ
ÜMMÜĞÜLSÜM FİLİZ BAYRAM



Sadullah Enverî, III. Mustafa, I. Abdülhamid ve III. Selim dönemlerinde aralıklı olarak 5 kez vakâyi'nüvislik ya da bugünkü ifadeyle “resmi devlet tarihçiliği” görevinde bulundu. Bu sırada Osmanlı tarihinin ana kaynaklarından biri olan oldukça hacimli üç ciltlik bir eser yazdı. Enverî Târîhi'nin 3. cildi, ağırlıklı olarak 1786-1787/ 1791-1792 Osmanlı-Rus ve Avusturya savaşlarına dair bilgiler içeriyor. Ayrıca savaş dışında bu döneme ait çeşitli bilgiler de eserde yer alıyor. Eserin ilk bölümünde, Sadullah Enverî'nin hayatıyla ilgili arşiv belgelerinden elde edilen veriler, diğer vakâyi'nüvislerin ve araştırmacıların yazdıklarıyla birleştirilerek yazarın biyografisi güçlendirilirken, 2. bölümde, Enverî'nin 3 ciltlik tarih kitabı tanıtılıyor ve eserin 1., 2. ve 3. ciltleri ile esere ait bilinen nüshalar detaylı bir şekilde inceleniyor. 3. bölümde ise 3. cildin kaynaklarına ait bilgiler yer almıyor. Ayrıca, burada geniş bir kitlenin ilgisini çekebilecek nitelikteki bilgiler derlenerek bir araya getiriliyor. Çalışma, Osmanlı tarihini anlamak ve konuyla ilgili çeşitli çalışmalar yapmak isteyenler için önemli kaynak metinlerden biri olarak nitelendiriliyor.



İstanbul'un Asayişine ve Taşraya Dair Yazılı Emirler

Hazırlayan:
PROF. DR. ABDULKADİR ÖZCAN
DR. NURTEN SEVİNÇ



Coğunluğu Sultan I. Mahmud (1730-174) döneminde İstanbul'un asayişi ve devlet teşkilatı ile ilgili emirleri içeren mecmuanın tek nüshası Süleymaniye Kütüphanesi, Esad Efendi, nr. 3360'ta kayıtlı olan ve muhtevasında seksen altı kadar hatt-ı hümayun, buyuruldu vb. emir ve hükümler yer alan İstanbul'un Asayişine ve Taşraya Dair Yazılı Emirler kitabında, kadınların koçu arabalarına binmelerinin usulüne uygun olmasına; çarşı ve pazarlarda yüzleri açık dolaşmalarının engellenmesine; süslenip mesire yerlerine gitmemelelerine; kaldırım meselesine; Mısır'dan gelen vergi gelirlerinin İstanbul'a hızlı bir şekilde nakline; top şenliğinin nerelerde ve nasıl yapılması gerektiğine; Haliç'e bazı gemilerin girmesinin yasaklanmasına; Müslüman mezarlıklarında hayvan otlatılmamasına; veba salgınına karşı yapılacak duaya; bazı saray görevlilerine; sarraf esnafına; esame suiistimalinin önlenmesine; cülûsiye vergisinin affına; İstanbul'a yapılan geliş güzel girişlerin durdurulmasına dair emirler yer alıyor Eser, konuyla ilgili dikkat çekici birçok metin de içeriyor.

Hekimbaşı Hayatizade Mehmed Emin Efendi Döneminde Osmanlı Sarayında Uygulanan İlaç Terkipleri

Hazırlayan:
RAMAZAN TUĞ

TÜRK-İSLAM
BİLİM KÜLTÜR
MİRASI DİZİSİ
55

TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



İlaç Terkipleri adıyla bilim dünyasının istifadesine sunulan ve benzeri az bulunan eser bir telif değil, tıp ve eczacılık alanındaki teorik bilgilerin hekimbaşılarının gözetiminde Osmanlı Sarayında uygulanmış müfret ve mürekkep ilaç formüllerinden oluşuyor. Eser; 18. yüzyılda sıklıkla sarayın şifahane ve eczanelerinde padişah, şehzadeler, hanım sultanlar, kadın efendiler, harem ve diğer saray mensuplarıyla sadrazam, şeyhülislam ve darüssade ağaları gibi önemli devlet adamları ve başkaları için hazırlanan ilaç reçetelerin kaydedildiği el yazması bir defter. Deftere hastalıktan korunma ve tedavi amacıyla hazırlanıp deneyimlenen ve defterin başında belirtildiğine göre beğenilen macun, şerbet, su, tenkiye, hap, kurs, toz, gargara, merhem, yağ, ruh, iksir, lapa, yakı, tütsü gibi yüzlerce ilaç reçetesi kaydedilmiş. Tıp tarihi araştırmacıları, geleneksel ve tamamlayıcı tıp uygulayıcıları ile klinik araştırma yapanlar için önemli bir başvuru niteliğinde olan defterde Mehmet Emin Efendi dışında hekimbaşı, tabip, eczacı, cerrah, pek çok kaynak kişi ve eserden söz ediliyor.

ALANI
Tıp

ESERİN DÖNEMİ
18. Yüzyıl

BASIM YILI
2023

SAYFA SAYISI
440

Osmanlı Eğitim- Öğretim Tarihinin Kaynaklarından Tarîku'l-Edeb

ALİ B. HÜSEYİN
EL-AMÂSÎ

Hazırlayan:

PROF. DR. MEHMET ŞEKER
DOÇ. DR. AHMET NAIM ÇİÇEKLER



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



TÜRK-İSLÂM
BİLİM KÜLTÜR
MİRASI DİZİSİ
56

İslâm-Türk kültür tarihinin eğitim ve sosyal hayata dair yazılı kaynakları üzerinde yapılan çalışmalar günümüzde artarak devam ediyor. Eğitim öğretimin İslâm toplumu için birinci önceliklerden olduğu gerek Kur'ân-ı Kerîm'de gerekse Hz. Peygamber'in hadislerinde apaçık görülüyor. Bu husustaki çalışmalara bir katkı olması amacıyla yayımlanan Ali b. Hüseyin el-Amâsî tarafından kaleme alınan Tarîku'l-edeb, Osmanlı sahasında Fatih dönemi, İstanbul'un fethine denk gelen tarihte yazılan bir kitaptır. Bir âdâb ve âdâb-ı muâşeret kitabı olarak nitelenidirebilecek Tarîku'l-edeb; mukaddime, yirmi yedi fasıl ve hatimeden oluşuyor. Tarîku'l-edeb'de devrinin eğitim-öğretim hayatına bakışı, âdâb-ı muâşeret kuralları ve sosyal hayata dair çizgiler yanında dinî hayatta her Müslümanın bilmesi gereken belli başlı ilmihal bilgileri de yer alıyor.

ALANI

Pedagoji/Eğitim/
Adab-ı Muâşeret

ESERİN DÖNEMİ

15. Yüzyıl

BASIM YILI

2023

SAYFA SAYISI

442

Eğimli Nu'mân Efendi'nin Tebyînü A'mâlî'l-Misâha'sı

Hazırlayan:
DR. HALİME MÜCELLA
DEMİRHAN ÇAVUŞOĞLU



18. yüzyıl Osmanlı âlimlerinden Eğimli Nu'mân Efendi'nin Tebyînü A'mâlî'l-Misâha'sı Avrupa menşeli ilk Türkçe arazi ölçüm kitabı kabul ediliyor. Matematik tarihi açısından son derece değerli olan eser, Nu'mân Efendi, eserde önerdiği her bir ölçüm modelini önce anlatıyor, sonra da önerdiği yöntemin doğruluğunu örnek vermek yolu ile dönemin bilim kültürü içerisinde ispatlıyor. Eserde sunulan bilgilerin sistematik düzeni dikkat çekerken, her yeni bilginin bir öncekinin üzerine inşa edilerek temellendirildiği görülüyor. Bu yolla eserin okuyucu tarafından rahatlıkla anlaşılabilmesi ve yine okuyucusunun güvenini kazanabilmesi sağlanıyor.



Mecmû'a-i Ulûm-i Riyâziyye

**BÂŞHOCA
İŞHAK EFENDİ**

Hazırlayan:
DR. ÖĞR. ÜYESİ ZEHRA BİLGİN
ENES GÜLLÜ



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



Zehra Bilgin ve Enes Güllü tarafından yayına hazırlanarak Türk-İslam Bilim Kültür Mirası Projesi eserleri arasına katılan Mecmû'a-i Ulûm-i Riyâziyye, Osmanlıların 18. yüzyılın ikinci yarısında deniz ve kara birliklerinde eğitilmiş bir askeri sınıf meydana getirmek amacıyla tesis ettikleri Mühendishanelerin en kapsamlı yayını. İshak Efendi'nin 1830 yılında Mühendishâne-i Berrî-yi Hümâyûn'un Başhocalık makamına getirilmesiyle kurumda yapılan müfredat düzenlemelelerinde kaynak ihtiyacı bu eserle karşılandı. Aritmetik, cebir, geometri, logaritma, integral, türev, optik, mekanik, ısı, elektrik, kimya, botanik, astronomi konu ve disiplinleri pedagojik bir üslupta öğrenciler için sistemleştirildi, matematik bilimlerdeki gelişmeler hem öğrencilere hem kamuoyuna bu eserle tanıtıldı.

ALANI
Matematik İlimleri

ESERİN DÖNEMİ
18. Yüzyıl

BASIM YILI
2024

SAYFA SAYISI
858

Silsile-i Ulemâ Mecmuası

Hazırlayan:
PROF. DR. EKMELEDDİN İHSANOĞLU



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



E serdeki Silsile-i Ulemâ adıyla bilinen Osmanlı ilmiye teşkilâtı mensuplarının kariyerleri konusunda sıralı ve özet bilgiler içeren belgeler 1965 yılında İsmail Hakkı Uzunçarşılı tarafından ilk defa ilim dünyasına sunuldu. Bu tarihten günümüze kadar tek nüshası Süleymâniye Kütüphanesi Esad Efendi koleksiyonunda bulunan esere, basit bilgi aktarmaları ile sınırlı şekilde müracaat edildi. Bu yolda şimdiye kadar herhangi ciddi, metodik ve geniş çaplı bir teşebbüs olmadı. Prof. İhsanoğlu bu inceleme ve tahlil denemesinde, bu eserin isim tespitini ve türünün tayinini yaptıktan sonra mâhiyetini ve muhteviyatını analitik şekilde ana hatlarıyla ortaya koymaya ve nüshada bulunan silsilelerin neden, nasıl ve kim tarafından hazırlandıklarını bulmak üzere çalıştı. Eserdeki listelerde başta Şeyhülislâm, kazaskerler değişik kadılıklar, müderrislikler ve medreseler kronolojik sırada veriliyor. Rütbeli ulemânın birbirine olan bakışları, eleştirileri ve niteliklerinin çok açık şekilde kayıt altına alması eserin öne çıkan özellikleri arasında yer alıyor.

ALANI

Osmanlı Medrese Tarihi /
Medrese Görevlileri

ESERİN DÖNEMİ

17. Yüzyıl

BASIM YILI

2024

SAYFA SAYISI

199



Nihâyetü's-Sûl fî Tashîhi'l- Usûl

İBNÜ'Ş-ŞÂTİR

Hazırlayan:

PROF. DR. FATMA

ZEHRA PATTABANOĞLU

PROF. DR. YAVUZ UNAT

DR. AHMED NUREDDİN KATTAN

ZEHRA AKKUŞ



14. yüzyıl İslam dünyasının önde gelen astronomlarından İbnü'ş-Şâtîr'ın kaleme aldığı *Nihâyetü's-sûl fî tashîhi'l-usûl* yeni gezegen modellerini ve astronomik teorileri ele alıyor. İbnü'ş-Şâtîr, Batlamyus'un gezegen modellerini eleştiriyor, kendi gözlemleri ve hesaplamaları doğrultusunda daha hassas ve doğru modeller geliştiriyor. Bu yenilikçi yaklaşımı, daha sonra Kopernik'in çalışmalarına da ilham kaynağı oluyor. “*Nihâyetü's-sûl fî tashîhi'l-usûl*” inceleme, çeviri ve tahkik çalışmasından oluşuyor. Modern astronomiye geçişte önemli etkileri olan eser, Türkiye'deki yazma nüshalarıyla birlikte yeniden gözden geçirilerek İslam dünyasındaki bilim faaliyetlerinin gün ışığına çıkarılması, gelecek nesillere aktarılması ve teorik sürekliliğin sağlanmasına bir kapı aralıyor.

OSMANLI ASKERİ
LİTERATÜRÜNE KATKI:
**Hikmet-i
Harbiye**

GÜZELOĞLU ÂRÂM

Hazırlayan:
DR. FATİH AKYÜZ



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES



“**H**ikmet-i Harbiye”, Fransız askerî tarihinde önemli bir figür olan Colonel Marquis de Chambray’ın “Philosophie de la Guerre” adlı çalışmasının Türkçesi Dr. Fatih Akyüz tarafından hazırlandı. II. Mahmud devrinde Tercüme Odası’nda çalışan mütercimlerden olan ve hayatı hakkında pek bilgi bulunmayan Güzeloğlu Ârâm’ın Yahyazâde Rûhuddin Mehmed Efendi’nin teşvikiyle Fransızcadan çevirdiği eser beş bölümden oluşuyor.

ALANI

Tarih/Osmanlı Tarihi/
Askerî Tarih

ESERİN DÖNEMİ

19. Yüzyıl

BASIM YILI

2025

SAYFA SAYISI

178





Kanuni Sultan Süleyman'ın İkinci Doğu Seferi ve Sefer Rûznâmçe Defteri (955-956 / 1548-1549)

Hazırlayan:
PROF. DR. FERİDUN EMECEN,
PROF. DR. VURAL GENÇ



Osmanlı malî bürokrasisinin sefer organizasyonu ile alakalı olarak hazırladığı hazine gelir giderlerini gündelik olarak gösteren ruznâmçe adı verilen defter serileri, lojistik meseleler kapsamında yapılacak çalışmalar için dakik ve eşsiz bilgiler sunar. Sefer Rûznâmçe Defteri, Kanuni Sultan Süleyman'ın 1548 yılında ikinci defa çıktığı Doğu seferi sırasında tutulmuştur. Prof. Dr. Feridun M. Emecen ve Prof. Dr. Vural Genç'in yayıma hazırladığı hazine ruznâmçe defteri, 1548-49 Doğu seferi boyunca hazineye kaydedilen gelirler ve buradan yapılan harcamaları günbegün göstermesi bakımından hem büyük kıymeti haizdir hem de Osmanlı bürokrasisinin ulaştığı mükemmeliyeti açık şekilde ortaya koyan erken tarihli bir örnektir. Hazine mevcudunun nakdî ve eşya cinsinden dö-kümünün yapıldığı defter, sefer boyunca gelirlerin ve harcamaların hangi menzilde ve tarihte kaydedildiğini büyük bir özenle gösterir. Bu sayede gelirlerin kaynakları ile tam olarak nerelere harcandığı açıkça anlaşılır.



TÜBA Başkanı

Muzaffer Şeker (Prof. Dr.)

Proje Koordinatörü

Mustafa Çiçekler (Prof. Dr.)

Proje Danışmanı

Turgay Anar (Prof. Dr.)

Proje Yayın Kurulu

Coşkun Yılmaz (Dr.)

Derya Örs (Prof. Dr.)

Erhan Afyoncu (Prof. Dr.)

Hüseyin Sarioğlu (Prof. Dr.)

M. Fatih Andı (Prof. Dr.)

Mustafa Çiçekler (Prof. Dr.)

Mustafa Kaçar (Prof. Dr.)

Tasarım

Murat Acar

Proje İdari İşler Sorumlusu

Cansu Toprak

www.tuba.gov.tr

bilimklasikleri@tuba.gov.tr

satis.tuba.gov.tr

1



Osmanlı Müellifleri

Osmanlı Müellifleri

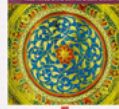
2



Lexikon'u'n-Nür Fi Zahret-i Atlas Minor

Lexikon'u'n-Nür
Fi Zahret-i Atlas Minor

7



Hoca Dehhâni Divanı

Hoca Dehhâni Divanı

11



Vâkrât-ı Rûz-merre

Vâkrât-ı Rûz-merre

1A



Osmanlı Müellifleri

Osmanlı Müellifleri

3



İşâğı'ü MANDRAĞI

İşâğı'ü MANDRAĞI

8



Enisü'l-Celis

Enisü'l-Celis

11



Vâkrât-ı Rûz-merre

Vâkrât-ı Rûz-merre

1A



Osmanlı Müellifleri

Osmanlı Müellifleri

4



Kitâbu Nîrî Hudakati el-Elsar ve Nîrî Hudakati el-Favâz

Kitâbu Nîrî Hudakati
el-Elsar ve Nîrî
Hudakati el-Favâz

9



Resimli Kâmis-i Fransevi

Resimli Kâmis-i Fransevi

11



Vâkrât-ı Rûz-merre

Vâkrât-ı Rûz-merre

1A



المؤلفون العثمانيون

المؤلفون العثمانيون

5



Seyhülislam Arzları ve Padışah İnzaleleri

Seyhülislam Arzları ve
Padışah İnzaleleri

9



Resimli Kâmis-i Fransevi

Resimli Kâmis-i Fransevi

11



Vâkrât-ı Rûz-merre

Vâkrât-ı Rûz-merre

1A



المؤلفون العثمانيون

المؤلفون العثمانيون

6



Şehzâde Divânı Defterleri

Şehzâde Divânı Defterleri

10



Mantığa Başlangıç Risâleleri

Mantığa Başlangıç
Risâleleri

12



Târih-i Ungurus

Târih-i Ungurus

13



14



15



16



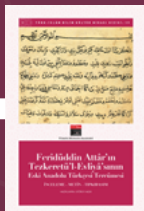
17



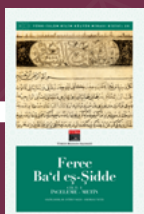
18



19



20



21



22



23



24



25



26



27



28



29



30



31



32



33



**Galatasaray Medresesi Mektebi
Künhü'l-Ahbar'ında
Medrese ve İlmîye**

Yazar: Mustafa Kemal Atatürk

34



**Kitâbü's-Şifâ:
Nefs**

Yazar: Mustafa Kemal Atatürk

35



**Molla Latîf ve
Futûhât'ı**

Yazar: Mustafa Kemal Atatürk

36



Dîvân-ı Hafî

Yazar: Mustafa Kemal Atatürk

37



**Kırım Hanlığı
Kadı Sicilleri
Katalogu**

Yazar: Mustafa Kemal Atatürk

38



Aynü'l-Hayât

Yazar: Mustafa Kemal Atatürk

39



Aynü'l-Hayât

Yazar: Mustafa Kemal Atatürk

39



Şükûfe-nâme

Yazar: Mustafa Kemal Atatürk

40



**Târîh-i Askerî-i
Osmanî**

Yazar: Mustafa Kemal Atatürk

41



**Târîh-i Askerî-i
Osmanî**

Yazar: Mustafa Kemal Atatürk

41



**Hamdi Efendi ve
Beyân-ı Kaide-i
Cedide**

Yazar: Mustafa Kemal Atatürk

42



**Lâyiha Sûretinde
Bir Müzekkere**

Yazar: Mustafa Kemal Atatürk

43



**Et-Tarîkât-ı Seniyye
fi'l-Matn ve'l-Rubâniyye**

Yazar: Mustafa Kemal Atatürk

44



**Keyâkibi Seb'â
VEDİ GİZLİ**

Yazar: Mustafa Kemal Atatürk

45



**Nizâ-ı İlm ü Din:
İslâm ve Ulûm**

Yazar: Mustafa Kemal Atatürk

46



Aşçı Mektebi

Yazar: Mustafa Kemal Atatürk

47



**Müze-i
Askerî-i Osmanî
Zevcîmâ Mâhûs Belhîr**

Yazar: Mustafa Kemal Atatürk

48



Usûl-i İf'kem fî Nizâmî'l-Ümem

İSTANBUL KÜLTÜR ENSTİTÜSÜ

49



es-Sukûk alâ Batlamyüs

İSTANBUL KÜLTÜR ENSTİTÜSÜ

50



Gelibolulu Mustafa Ali ve Kavâ'idü'l-Mecâlis

İSTANBUL KÜLTÜR ENSTİTÜSÜ

51



Tenzilü'l-Efkâr fî Tadhîlî'l-Esrâr

İSTANBUL KÜLTÜR ENSTİTÜSÜ

52



Matrikey Nasihîm Süleyman-nâmesi

İSTANBUL KÜLTÜR ENSTİTÜSÜ

53



Sadullah Enveri Târihi

İSTANBUL KÜLTÜR ENSTİTÜSÜ

54



İstanbul'un Asayişine ve Tasarıya Dair Yazılı Emirler

İSTANBUL KÜLTÜR ENSTİTÜSÜ

55



İlaç Terkipleri

İSTANBUL KÜLTÜR ENSTİTÜSÜ

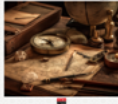
56



Tariku'l-Edeb

İSTANBUL KÜLTÜR ENSTİTÜSÜ

57



Eğilîlî Nâsîmî Ebedî'nin Tebâinü Amâlî'l-Misâhâsı

İSTANBUL KÜLTÜR ENSTİTÜSÜ

58



Mecmû'at-i Ulûm-i Riyâziyye

İSTANBUL KÜLTÜR ENSTİTÜSÜ

59



Silsile-i Ulemâ Mecmuası

İSTANBUL KÜLTÜR ENSTİTÜSÜ

60



Nihâyetü's-Sûl fî Tashihî'l-Usul

İSTANBUL KÜLTÜR ENSTİTÜSÜ

61



Hikmet-i Harbiye

İSTANBUL KÜLTÜR ENSTİTÜSÜ

62



Sefer Rûznâme Defteri

İSTANBUL KÜLTÜR ENSTİTÜSÜ



Sefer Rûznâme Defteri

İSTANBUL KÜLTÜR ENSTİTÜSÜ



TÜRKİYE CUMHURİYETİ
CUMHURBAŞKANLIĞI

Şifrelerinde



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ
TURKISH ACADEMY OF SCIENCES